L'hebdo des francophones du Manitoba depuis 1913

# LA Tirage: 11 000 LA BERTE

Volume 71 No 6 Saint-Boniface, le vendredi 11 mai 1984



ASSURANCES AUROPACE
D'ESCHAMBAULT

GILBERT D'ESCHAMBAULT Tél. No: 247-4816

# Mamans!

■ La LIBERTÉ souhaite une heureuse fête à toutes les mamans. On vous souhaite aussi de lire l'article sur Augustine Trudeau dans une section spéciale pour la fête des mères!

## Bingo!

Cette fois, ça y est: Laurent Desjardins, le ministre responsable du gambling légalisé au Manitoba a rendu public tous les critères qui régiront les loteries.

#### Sois beau

Si vous tenez à savoir pourquoi il importe que les 3 500 délégués libéraux qui sont maintenant tous connus ne soient pas influençables, lisez LA SUCCESSION.



En attendant de voir du noir...

Le bilan de la super-caisse de Saint-Boniface s'écrit encore avec pas mal d'encre rouge. Mais la caisse populaire urbaine dispose d'une série d'atouts pour sortir du trou, ont appris les quelque 250 membres qui ont assisté à la première assemblée annuelle depuis le fusionnement des trois caisses de la ville.



Sous le thème ''l'Église en marche'', les participantes du 21e congrès annuel de la Ligue féminine catholique du Manitoba à Letellier se sont penchées sur la question du laïcat et du dynamisme de croissance dans l'Église selon le nouveau code canonique. La LFC marche vers l'égalité, mais les jeunes n'ont pas emboîté le pas.

# SOYONS D'AFFAIRES dans nos caisses populaires

Tous vos dépôts sont garantis par le fonds de sécurité du Manitoba

La Fédération des Caisses Populaires du Manitoba



Rencontre des Anciens et des Anciennes
30 mai à 20h00 du Collège de Saint-Boniface

le mercredi 30 mai à 20h00 **au Colleg** dans la salle académique de l'ancien pavillon.

Venez nombreux à cette fête des retrouvailles!

# Attention, le Grand Jury observe: soyez beaux et taisez-vous!

CON de L'ORVIHOLOGUE

s'étouffer sur des pieds, surtout

près de microphones ...

Certaines espèces de 'LIBERALIS' tendent à

# **1**★a SUCCESSION

Incroyable mais vrai. Il se trouve encore des gens qui s'imaginent que les sept prétendants au trône mènent une campagne au leadership à deux niveaux.

Au premier niveau, il s'agirait de déployer tous les stratagèmes possibles et imaginables pour convaincre les 3 500 délégués, maintenant tous connus, de maintenir ou de changer leur allégeance.

Au deuxième niveau, il s'agirait de déployer tous les stratagèmes possibles et imaginables pour convaincre les Canadiens que le dernier Gallup qui donnait les libéraux en tête est exact.

Cette analyse offre l'avantage de la subtilité, chère aux experts en sciences politiques. Mais elle est entâchée du péché originel en politique: elle procède d'une naïveté impardonnable. Car cette idée part du principe qu'un délégué est influençable.

Heureusement, les délégués, qui n'ont que la santé électorale de leur parti préféré dans l'esprit, ne s'y trompent pas. Les exemples abondent.

Au hasard, citons l'espèce de sondage effectué par la Presse canadienne auprès de 300 délégués automatiques qui ont clairement indiqué que seule la capacité d'un candidat à gagner la prochaine importe.

# Les pirouettes des Sept

Ce qui est parfaitement correct d'après le Candidat nº 2, Jean Chrétien. Le ministre occasionnel de l'énergie a en effet rabroué le Candidat nº 3bis, Donald Johnston, qui s'évertue à vouloir obtenir la faveur des délégués indécis en exposant des politiques précises.

Ce n'est pas parce que Donald Johnston énonce des politiques à tour de bras qu'il peut se permettre de critiquer les candidats du peloton de tête. Car, explique en substance le seul concurrent francophone, une course au leadership ne s'avère pas le moment

Apepsie

HOU!... R'GARDE LES
VILAINS CORREAUX,
P'PA!...

P'PA!...

HOU!... R'GARDE LES
OURIP, 'ZONT PAS
L'AIR BIN CHRÉTIENS
CES BÊTES-LA,
HON P'TIT JEAN!...

d'avancer des politiques détaillées, mais offre la chance aux candidats de montrer leur personnalité et leurs forces.

Et tant pis pour les journalistes qui se plaignent que les candidats se contentent d'aligner des clichés. L'essentiel, c'est que le délégué comprenne bien son rôle, voire son devoir moral.

Dans la lutte pour rebattre les bleus aux élections, le délégué ne doit pas se laisser influencer par les pirouettes des Sept. Il doit seulement se concentrer sur l'impact que les prétendants obtiennent auprès des électeurs potentiels.

Car, conscient des tours que peut jouer le suffrage universel, le délégué fidèle à l'idéal de son parti (rester au pouvoir!) aura à coeur de voter Chrétien si, en âme et conscience, il est convaincu que son voisin et son chauffeur de taxi sont séduits par le populisme éclairé du p'tit gars de Shawini-

gan. Et tant pis si la job promise dans l'éventualité de l'élection du candidat X ira à un autre.

DWOITS

Quand on a obtenu une place dans le Grand Jury des 3 500 chargés de l désigner l'Héritier, ont prend sa job de l faiseur-de-roi-qui-sent-le-moodpopulaire très au sérieux.

Ainsi, on peut supputer que certains candidats ont fait froncer les sourcils de plus d'un délégué. Dernièrement, on pense pêle-mêle à:

— Mark MacGuigan. S'il est élu, a-t-il confié bêtement à un journaliste, il se ferait justice en "clairant" le gouverneur de la Banque du Canada. Sa bouée de sauvetage? "It was a private joke." Le futur private MacGuigan a manqué une autre bonne occasion de se taire.

— **John Turner.** S'il est intronisé, il verra à réduire de moitié, d'ici trois à sept ans, le déficit annuel de 30 milliards du gouvernement. Peut-être un bon truc à faire, mais pas à dire, car tous les électeurs libéraux ne sont pas millionnaires et avocat. Il a perdu une bonne occasion de continuer à rester vague. Mais au moins il s'est racheté: le Candidat nº 1 a refusé de préciser comment il diminuerait de moitié le déficit

Parler pour ne rien dire, voilà ce que les délégués veulent entendre, voilà la clé pour impressionner les membres du Grand Jury. Cette campagne à la succession doit uniquement servir à bâtir l'image du dauphin de Pierre le Grand. Dans l'ère de la démocratie consentante, les politiques sont secondaires au culte de la personnalité.

Les Chinois affirmaient: si ce que tu as à dire n'est pas plus beau que le silence, tais toi. Libéralement revu et corrigé cela donne: si ce que tu as à dire n'est pas plus brillant que Brian Mulroney, soit beau et tais-toi.

Bernard BOCQUEL

# Lettres à LA LIBERTÉ

# Un rapport bien rédigé

M. le rédacteur en chef,

Au nom des membres du Comité diocésain de Développement et Paix, je tiens à féliciter Gisèle Champagne pour son excellent reportage de la visite de notre invité Magda Gabriel, dans La LIBERTÉ du 20 avril, page 8.

Après avoir assisté, en personne, à la présentation de Magda, je puis affirmer avec certitude: Gisèle est très précise, et par son style clair et agréable à lire, elle a su me faire accéder à un état d'être plus. J'invite ceux et celles qui n'ont pu se rendre, pour entendre notre dynamique conférencière Magda, à lire ce rapport si bien rédigé. Pour un tel geste de solidarité, dans le cadre de Carême Partage, Gisèle a droit aussi à notre admiration et sincères remerciements.

Irène Drouin, s.g.m. Saint-Boniface, Manitoba le 1er mai 1984

D. Tougas/J. Vrignon







# Le Club Éclipse '79 a fêté ses 5 ans d'existence

M. le rédacteur,

Permettez-nous, s'il vous plaît, de solliciter un "petit coin" du journal La LIBERTÉ, pour communiquer à nos concitoyens francophones des informations que nous croyons intéressantes concernant notre club d'âge d'or, le Club Éclipse '79 Inc.

C'est le dimanche 6 mai dernier que nous tenions notre 5e assemblée générale annuelle en la salle des Chevaliers de Colomb de Saint-Boniface en la Résidence Langevin, à laquelle assistaient une centaine de personnes.

Cependant, ce jour restera pour nous bien marqué puisque nous avons célébré d'une façon solennelle une étape importante et significative dans l'existence de notre club, le 5e anniversaire du Club Éclipse '79.

C'est en effet en février 1979, lors de l'éclipse total du soleil au Manitoba, que l'on voyait naître à Saint-Boniface ce club qui devait se consacrer aux besoins et aux loisirs de nos aînés francophones non seulement des régions environnantes mais également de centres ruraux qui désiraient se joindre à nous.

Depuis, nos membres, dirigés par un Conseil d'administration enthousiaste et dévoué, soutenu par l'aide financière soit en provenance de notre gouvernement fédéral par les services incomparables du programme Nouveaux Horizons, soit par toute autre source, résultat d'efforts, de projets, de créativité, notre club s'est vu grandir rapidement.

Après quatre années fructueuses - mais non sans nuage... - au Centre communautaire du Précieux-Sang, le club résolut d'établir son local à la Résidence Langevin où les Chevaliers de Colomb de Saint-Boniface nous ont accueillis.

Suite à de sérieuses délibérations, de contention et de concessions (pas toujours faciles...), c'est au 1er mars 1983 que nous prenions place dans notre local que nous apprécions beaucoup.

De nombreux comités ont été organisés au sein du club pour le bon fonctionnement de nos activités. Nous avons également joui et profité de l'appui et des encouragements de nos aumôniers successifs, père Isaie Blanchette, o.m.i., père Aurèle Lemoine, o.m.i., l'abbé Ls.-Philippe Jean, qui malgré leurs nombreuses responsabilités ministérielles ont toujours su répondre à nos demandes et invitations.

Outre les activités sociales offertes à nos membres, nous avons des projets bien spécifiques en perspective pour les années à suivre. Notre club se veut de partager ses expériences, ses services et ses loisirs auprès de groupes et organismes qui nous entourent. Suivant nos objectifs fondamentaux, nous désirons nous épanouir toujours davantage non seulement au plan loisirs, mais aussi culturel, éducationnel et politique. Nous nous proposons d'effectuer des cours, des rencontres, des sessions visant à réaliser ces projets d'importance prioritaire maintenant que notre club a réussi à s'établir dans un centre "bien à nous" d'une façon stable.

Afin d'assurer la réalisation de ces objectifs, notre conseil d'administration

pour l'année 84-85 a été fixé au nombre de douze membres lors de notre assemblée générale, dimanche dernier: présidente, Alice M. Labelle; vice-président, Arthur Dupuis; trésorier, Bernard Blais; secrétaire, Lucienne Savard; conseillers: Anita Carrière, Fleurette Ayotte, Angéline Bertrand, Horace Couture, Ida Dorge, Simone Lagacé, Rosalie Ledet et Oscar Trudeau.

A.M. Labelle Présidente Club Éclipse '79 Saint-Boniface, Manitoba le 6 mai 1984

#### Un dessin bien triste

Bien triste

Oui, bien triste que cette caricature de "Hieronymus" en page deux de "notre" La LIBERTÉ de la semaine dernière. Et je ne parle pas seulement du mauvais goût: après tout, les costumes d'un autre âge facilitent la caricature. Et, "De gustibus non est disputandum".

Je parle du fond de la question. Au moment où "nos" évêques s'affirment de plus en plus, comme Jésus Christ, en faveur de donner "la priorité à l'homme sur le capital, aux pauvres sur l'argent", tel que dit dans votre note, tout ce que "notre" journal trouve à dire, c'est: "franchement, on dirait qu'il y a toutes sortes de choses pas très catholiques qui se passent dans le gouvernnement depuis qu'on le guette moins"

Est-ce à dire que les choses étaient meilleures quand on le "guettait" plus? N'étaitce pas le moment plutôt d'épauler les évêques dans leurs efforts pour les moins fortunés? Leur courageuse prise de position au beau milieu d'une campagne au leadership du parti libéral et à la veille d'élections fédérales mérite plus. Pour le moins, il y a quelqu'un à La LIBERTÉ qui devrait faire soigner ses complexes.

Si on n'est pas tenu à faire l'éloge des évêques devant les risques qu'ils courrent en s'attaquant au pouvoir de l'argent, du moins ce n'est pas non plus le ridicule qu'ils méritent.

Je suis très peiné de ce manque de goût et de justice élémentaire qui me fait avoir honte de "notre" journal. Ce n'est pas un numéro que je posterai aux amis et parents de France et d'Angleterre.

Maurice Deniset-Bernier Pine Falls, Manitoba le 4 mai 1984

## Que ces enfants goûtent la liberté

M. le rédacteur,

Après un séjour d'un an passé comme infirmières volontaires dans un pays du tiers-monde, nous sommes revenues de Haïti le 1er janvier 1984. Pour partager nos expériences, nous avons eu le plaisir de présenter nos diapositives dans nos paroisses natales, Letellier et La Broquerie. Nous tenons à remercier sincèrement ces deux endroits, ainsi que les Chevaliers de Colomb du conseil Montcalm, pour leur générosité en forme de don.

Lors des présentations, ce fut expliqué que Pierre et Rosanne Dolcé et leurs 10 enfants profiteraient d'une nouvelle maison, avec électricité et douche. En ce moment, pour ce projet, nous avons en caisse près de 1 500\$. Grâce à un don de 600\$ d'un organisme, le grand total de 2 100\$ sera prochainement envoyé en Haïti pour débuter la construction le plus tôt possible. C'est ainsi que notre promesse à Pierre et Rosanne, lors de notre départ de Haïti, sera réalisée grâce à vous.

Pour ne pas perdre nos liens avec nos amis et pour continuer notre mission, nous

avons aussi lancé un projet intime et personnel pour le parrainage des enfants de Haïti. Notre projet est dans ses débuts et, confiantes de votre support, promet d'être un succès. Notre nouveau projet porte le nom de "Comme le Papillon..." qui signifie notre désir que ces enfants goûtent les délicatesses et la liberté de la vie, fuyants les enclos de la pauvreté. Ce projet de parrainage est formé en honneur de Gertrude Papillon, soeur missionnaire de l'Immaculée Conception, âgée de 80 ans, qui oeuvre en Haïti depuis plus de 30 ans, et qui demeure toujours active à la Clinique St-Jean au Limbé.

Nous vous invitons à vous joindre à nous dans ce projet de partage et d'amour. Pour plus de renseignements, nous vous prions de signaler le 237-0284 ou d'écrire au 4-195, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 0T5.

Diane Comeault Ginette Balcaen Saint-Boniface le 23 avril 1984

# Nous ne l'oublierons jamais

C'est avec une profonde douleur que nous apprenions le décès du cher frère Saint-Pierre, dimanche le 29 avril, décédé subitement dans sa famille, au Québec.

Il nous avait quittés tout joyeux pour aller faire sa retraite et visiter sa famille, nous promettant un retour certain. Mais Dieu en a décidé autrement et on ne le verra plus ici-bas.

Ce sera un grand vide dans la paroisse. Il était toujours là aux offices religieux, sonnant la cloche pour appeler les fidèles, préparant avec son goût pour les belles choses Mais nous ne l'oublierons jamais; il était aimé de tous: grands et petits jouissaient de sa présence, de son sourire, de sa bonne humeur. Ce fut très touchant à la messe, mardi 1er mai (célébrée pour lui), tous les jeunes qui sont venus témoigner leur reconnaissance au bon frère; scouts, guides, enfants de choeur, écoliers, dont il s'occupait sans se lasser et toujours avec son bon sourire. Maintenant, du haut du ciel, il n'oubliera pas ses amis de la terre.

Laurent et Gertrude Dubé La Broquerie, Manitoba

# LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Ltée, au service de 12,000 foyers du Manitoba français. Membre de

APFTC Association de la presse francophone hors Québec

Rédacteur en chef: Jean-Pierre DUBE Rédacteur: Bernard BOCQUEL Journaliste: Roland STRINGER Administratrice: Gisèle GOBEIL Publicitaire: Maurice SABOURIN Typographe et correctrice: Rachelle LAFOND

Maquettiste: Gilbert PAINCHAUD Secrétaire relationniste: Eveline BOURGOUIN Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTE, Case postale 190, Saint-Boni-

LA LIBERTE, Case postale 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher. Tél.: (204)247-4823.

L'abonnement annuel coûte 18\$50 au Manitoba, 22\$50 partout ailleurs au Canada et 27\$50 à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers. Enregistré comme courrier de deuxième

classe: No 0477. LA LIBERTÉ C.P. 190 Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4



BEN BATÈCHE! Y FAUT R'LIRE CA: LA CHANSON DUVIEUX MARIN, -THE RÎME OF THE ANCIENT MARINER, PAR SAMUEL TAYLOR COLERIDGE.

# Léo Duguay affrontera Bockstael. Et Bédard?

Les prochaines élections fédérales s'annoncent intéressantes dans Saint-Boniface. Les néo-démocrates tiendront le mois prochain la soirée de la nomination et Armand Bédard, l'assistant spécial du ministre provincial Larry Desjardins, est le seul candidat déclaré. La semaine dernière, les conservateurs ont choisi...

Reprenant le thème du discours de John F. Kennedy, "Ne demandez pas ce que le pays peut vous offrir, mais ce que vous pouvez offrir au pays", Léo Duguay se dit prêt à passer à l'action pour repayer rubis sur l'ongle sa "dette" au pays.

Armand Bédard: le seul candidat néodémocrate déclaré

Léo Duguay: "Je ne veux pas du tout être dans l'Opposition."

Les conservateurs de la circonscription fédérale de Saint-Boniface ont choisi, lors d'une réunion de mise en candidature, le 2 mai dernier, Léo Duguay pour afficher les couleurs des bleus.

M. Duguay, 40 ans et directeur de l'école d'immersion Beliveau, a remporté la victoire lors d'un deuxième tour de scrutin. Il a obtenu 352 voix, devançant son plus proche adversaire, John Hare, par 25 voix seulement. Les autres autres candidats étaient George Provost et Karl Koth. M. Duguay contestera le siège du député libéral, Robert Bockstael, lors des prochaines élections fédérales

Disant refuser de s'attaquer à la personne de Robert Bockstael, il a néanmoins mise en doute sa qualité d'homme politique. M. Duguay a qualifié de troublant le peu d'influence exercée par le libéral au niveau de politiques nationales.

#### L'élite bilingue

"Je reproche à M. Bockstael de ne pas avoir été plus visible et actif. Sait-on même précisément ce qu'il a fait pour la circonscription? La majorité des gens sont à se demander exactement ce qu'il a apporté à Saint-Boniface. Je peux vous garantir que dans quatre ans, les gens ne diront pas que je suis passé inaperçu."

Pourtant, au cours des dernières années, la participation de M. Duguay dans la communauté franco-manitobaine a été presque inexistante. Membre de la Société franco-manitobaine depuis le mois de mars seulement, il a rappelé que l'article 23 enchâsse déjà certains droits. Sur la question du bilinguisme, M. Duguay appuie la

# **GUS PAINCHAUD**

assurances vie · auto · incendie · etc

111, rue Marion, Saint-Boniface Tél.: 233-5242 ou 233-2828

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface Téléphone: 233-7425 position du chef du parti, Brian Mulroney. Toutefois il a critiqué l'administration des politiques du bilinguisme. Il a dit que le parti conservateur provincial a adopté la position de la majorité des Manitobains.

Appuie-t-il l'enchâssement des droits linguistiques au Manitoba? "J'essaie de me prononcer catégoriquement en faveur du bilinguisme, mais la mise en place doit être faite de façon raisonnable et précise," a répondu le candidat. "Ce qui s'est passé (en Chambre), au Manitoba, n'est pas un modèle à suivre. Je suis un de ceux qui veulent recommencer et en faire une chose

a attribué l'état économique du pays à la mauvaise gestion du gouvernement fédéral. Il considère qu'il est temps d'apporter des changements. Selon M. Duguay, les conservateurs sont en mesure de réussir, là où ont échoué les libéraux.

Qualifiant les libéraux de grands parleurs et de petits faiseurs, il a proposé comme alternatives: une meilleure gérance de l'économie, un appui à la création d'emploi pour les 18 à 24 ans, une meilleure participation dans le domaine technologique, une réforme du système fiscal, une aide accrue aux petites entreprises.

# Piquer les idées

Par contre, il n'a pas voulu dévoiler les plate-formes et stratégies qu'adopterait le parti-conservateur pour réussir. Question de protéger leurs idées des libéraux qui, semble-t-il, ont l'habitude de piquer les idées des autres, en faire les leurs, pour ensuite continuer au pouvoir.

Membre du parti conservateur depuis l'été dernier, il se dit "conservateur" depuis bien longtemps. "Je suis absolument d'accord avec les politiques du parti et me suis aligné avec eux sur les questions économiques."

M. Duguay prétend que les francophones devraient assurer une participation active dans tous les partis politiques: "Cette distribution éviterait que les francophones ne deviennent le 'football politique' à chaque changement de gouvernement."

Répondant à l'appel, Armand Bédard a annoncé la semaine dernière: "J'ai nettement l'intention de poursuivre la nomination néo-démocrate à la fin juin dans Saint-Boniface."

M. Duguay n'en fait pas un cas, disant qu'il est peu probable que les gens de Saint-Boniface envisagent sérieusement la possibilité d'un gouvernement néodémocrate. "Voter pour un néo à Saint-Boniface, c'est mettre une autre personne dans l'Opposition. Les Manitobains et les gens de Saint-Boniface ont droit non seulement à quelqu'un qui va faire partie du gouvernement, mais à quelqu'un qui sera au sein du cabinet. Moi, je ne veux pas du tout être dans l'Opposition."

Gisèle CHAMPAGNE



Robert Bockstael: député libéral de Saint-Boniface

que tous les Manitobains pourront appuyer."

Il cherche tout de même à justifier l'action du gouvernement provincial en donnant l'exemple du bilinguisme dans la fonction publique. Il a parlé de la peur qu'ont les Manitobains d'une élite francophone.

Mais M. Duguay a préféré parler des problèmes économiques et de chômage. Il



Les conservateurs de la circonscription de Saint-Boniface ont choisi, lors d'une réunion de mise en candidature, Léo Duguay pour porter leur bannière.



#### Héritage catholique

#### Voyage en Europe

Autriche Allemagne Belgique Liechtenstein Suisse France

13 jours inspirants Sous la direction spirituelle de

l'abbé Aurel Lalonde Vétéran de voyage international



2339\$ de/à Montréal le 13 juillet

Bruges l'historique, Cologne et les villes romantiques du Rhin, Munich, les traditions tyroliennes d'Innsbruck, Lucerne l'éblouissante et la sérénité des Alpes suisses, la majesté de la cathédrale de Chartres, et la ville incomparable de Paris.

#### Oberammergau Passion Play

La représentation de la "Passion Play", fête 350 années de dévotion fidèle. Vous n'oublierez jamais votre voyage au Oberammergau la pittoresque où le moyen-âge revit devant les yeux!

Envoyez ce coupon-réponse aujourd'hui, afin de recevoir un itinéraire.

Veuillez envoyer un dépliant à:

Nom:
Adresse:
Ville:
Code Postal:
Envoyez ce coupon à:
L'abbé Aurel Lalonde, M.S.W.
606, avenue Corydon, Suite 1
Winnipeg, Manitoba
R3C 0P2

Téléphone: 284-0236

# "Ce n'est pas difficile de réussir mieux qu'un homme"

"L'atout des femmes qui se lancent en politique est leur dimension humaine, leur sens d'engagement et leur énergie. Les femmes professionnelles d'aujourd'hui ont l'habitude de la compétition et de faire preuve de leurs compétences." Citant Charlotte Whitton, anciennement maire d'Ottawa, June Westbury, ex-député libéral de Fort Garry a affirmé: "En tant que politicienne, la femme doit réussir le même travail deux fois meiux qu'un homme. Heureusement, c'est pas difficile."

Née et éduquée en Nouvelle-Zélande, June Westbury a fait le tour du monde. Ses voyages l'ont conduit au Canada où elle a découvert les coulisses du palais législatif manitobain.

June Westbury a été parmi les cinq premières femmes élues à la législature. Elle a été non seulement la seule femme, mais la seule libérale à siéger au gouvernement provincial, il y a 4 ans. Son but: déblayer un chemin pour les femmes en politique.

Éprise par la machine politique, elle a professé une ardeur et un zèle pour tout ce qui est politique: "J'adore parler de politique. Je choisis volontiers de m'entretenir avec une personne d'un autre parti que de m'associer à quelqu'un d'apolitique.

Dans le foyer familial, des débats particulièrement échauffés ont été alimentés par les différences politiques de ses parents. Encouragée par leur exemple à former ses propres opinions, elle a affirmé avoir toujours suivi ses convictions, même quand celles-ci ont divergé du courant

#### Son franc-parler

C'est tout en élevant de jeunes enfants qu'elle a fait son premier porte-en-porte en 1957, à titre de bénévole, au sein du parti

En 1969, le jour de son 20e anniversaire de mariage, elle a été élue à l'ancien conseil municipal de Winnipeg. Par la suite, elle a été réélue pour quatre mandats au même poste. A la demande de Lloyd Axworthy, elle a quitté la politique municipale pour se porter candidate au niveau provincial dans la circonscription électorale de Fort Rouge. Élue, elle a siégé à l'ancien poste d'Axworthy pendant deux ans, pour être défaite aux élections géné-

Pendant son mandat, elle a secoué le monde politique traditionnel (masculin) par sa combativité, son audace et ses profondes convictions. Avec son franc-parler, elle a réprimandé, à plusieurs reprises, certains de ses homologues pour leur attitude de supériorité bienveillante et leurs manières antagonistes à son égard.

#### Engagée et sérieuse

"Certains ont pensé sincèrement me plaire en m'appelant 'chérie' en me tapotant complaisamment l'épaule. Certains ont fini par comprendre et m'ont reconnue à part égale. D'autres n'ont toujours pas compris," a rappelé l'ex-député.

Malgré certains moments pénibles, elle n'a regretté aucunement sa carrère politique, convaincue d'avoir apporté des changements et, du fait même, facilité l'entrée des femmes en politique.

> La Société historique de Saint-Boniface vous invite à son

Assemblée annuelle

le vendredi 25 mai 1984 à 20h00 en la salle Académique (salle 1032) du Collège universitaire de Saint-Boniface C.P. 125, Saint-Boniface **R2H 3B4** 233-4888

June Westbury trouve dommage que le langage, le comportement antagoniste et le rapport de force ont parfois intimidé les femmes. Dans le passé, certaines femmes ont cherché à se faire valoir des politiciens en évitant de les contrarier et en adoptant des positions non controversées.

"Plutôt que de se battre pour ce qu'elles tenaient à coeur, elles se sont effacées, cherchant à plaire. Bien que ces compromis aient pu parfois conduire à des postes prestigieux, ils ne se sont pas mérités le respect des hommes. C'est un jeu que j'ai refusé," a affirmé Mme Westbury, qui s'était value la réputation de politicienne engagée et sérieuse.



June Westbury: J'encourage les femmes de se lancer en politique

Par contre, elle reconnaît que les ministres actuelles ont accédé à leur poste grâce à leurs compétences politiques

Selon Mme Westbury, les femmes, une fois élues, ne doivent pas vivre dans l'ombre de celui au pouvoir, ou accepter d'être reléguées à des postes secondaires. Les femmes se doivent non seulement de s'intéresser à partager une partie du pouvoir, mais de continuer à y pénétrer et y laisser leur marque..

Ses activités politiques se limitent aujourd'hui au travail bénévole, comme agent de liason dans la campagne électorale de John Turner. Elle prévoit, en plus, participer à la campagne électorale de Lloyd

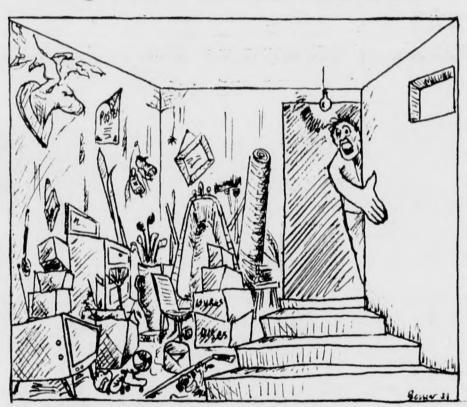
Prépare-t-elle un retour en politique active? Elle n'écarte pas la possibilité de se présenter de nouveau au niveau provin-

"J'adore la politique et le parti libéral. Si le parti n'existait pas, je n'aurais aucune raison de sortir voter le jour des élections.'

Gisèle CHAMPAGNE

# Mettez votre bon débarras

au profit de la culture!



# Grand marché aux puces! les 1, 2 et 3 juin Centre culturel franco-manitobain

Donnez votre bon débarras au groupe culturel de votre choix! Louez vous-même une table pour la fin de semaine: 25\$ (233-8972).





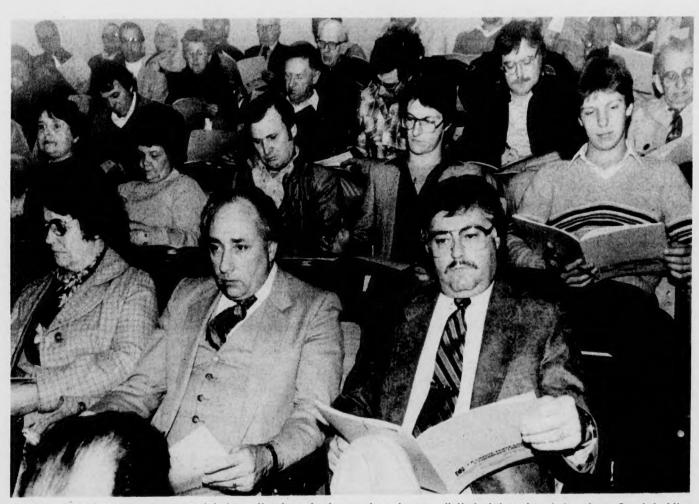






Le déficit de la caisse est baissé à 3 500 000\$

# Saint-Boniface passe du rouge foncé au rouge clair



Près de 200 personnes ont participé aux élections de six membres du conseil d'administration de la caisse. Ont été réélus: Maxime Desaulniers et Jean-Charles Poirier. On été élus: Lucille Roch, Louise Fort, Estelle Rochon et Régis Gosselin. Les autres membres sont: Normand Collet, Léo Beaupré, Gérald Dorge, Albert Dupuis, Robert Rey et Guy Roy. La composition des comités sera établie à la prochaine réunion de la super-caisse.

Les responsables de la supercaisse urbaine se sont employés à souligner les progrès accomplis aux quelque 250 membres présents le 7 mai à la première assemblée annuelle de la caisse populaire de Saint-Boniface, succursales Précieux-Sang, Parc Windsor et Provencher.

Car même si la super-caisse (issue du fusionnement en novembre 83 des trois caisses urbaines déficitaires) est toujours "dans le trou", des signes encourageants sont à noter.

Ainsi le nouveau directeur général, Raymond Lafond, a indiqué que les dépôts des membres ont augmenté de un million de \$ en avril. Une "forte augmentation" qu'il attribue en partie au récent effort de marketing des services offerts par la caisse.

Autre bonne nouvelle: les sociétaires commencent à emprunter plus. D'ici quelques mois, des 5 500 000\$ déposés à environ 9 pour cent à la Fédération des caisses, quelque 3 000 000 seront vraisemblablement prêtés à des taux aux alentours de 13 pour cent.

#### Un déficit pas vraiment

Raymond Lafond est prêt à avancer que "d'ici la fin de 84, la caisse n'enregistrera plus de pertes". En d'autres mots, le déficit net d'exploitation pour l'ensemble de l'année 1984 pourrait avoisiner 150 000\$. Cette prévision constitue une amélioration très nette sur les résultats de 1982 (déficit de 1 666 000\$ pour l'année) et de 1983 (déficit de 634 000\$).

Mais si les résultats financiers pour cette année semblent encourageants pour les 9 000 membres, ils ne doivent pas éclipser le rôle d'un intervenant de taille: le Fonds de sécurité.

#### **Neil Enns & Associates**

Avocats et Notaires

1522 F 363 avenue Broadway 956-2428

Le Fonds de sécurité, c'est la Société qui garantit les dépôts et les épargnes des sociétaires et qui assure acutellement la surveillance de la caisse de Saint-Boniface.

Depuis deux ans, le Fonds de sécurité dispose pour cinq ans d'un prêt sans intérêt de cinq millions du gouvernement provincial. Les intérêts générés par ces cinq millions sont donnés aux caisses pop déficitaires. En 1983, le Fonds de sécurité a versé 700 000\$ à la super-caisse. Résultat: au lieu d'afficher un déficit opérationnel de 634 000\$ pour 1983, Saint-Boniface peut annoncer un bénéfice de 66 200\$!

#### Les trois conditions nécessaires

Sans compter que le Fonds de sécurité s'est déjà engagé à subventionner un autre 700 000\$ en 1984; et au moins 400 000\$ par an entre 1985 et 1988. Soit, au bas mot, 2 300 000\$.

On comprend, à la lumière de ces chiffres, que l'actuel déficit accumulé de 3 500 000\$ (pour un actif de 30 000 000\$) n'est pas vraiment inquiétant.

D'autant plus que Raymond Lafond, l'ancien président de la Fédération des caisses pop, a rappelé à l'assemblée que "notre caisse possède un marché qui a encore été à peine exploité" car "beaucoup de nos membres ne font pas la majeure partie de leurs transactions par l'intermédiaire de la caisse".

C'est pourquoi le directeur général songe à établir un réseau de guichets automatiques pour rejoindre les francophones du grand Winnipeg. En attendant, pour augmenter le volume des affaires, la supercaisse a introduit le service inter-succursales, qui permet au membre d'aller indifféremment à l'une des trois succursales. Bientôt aussi, les sociétaires pourront disposer de la carte VISA.

Raymond Lafond verrait une augmentation du volume des affaires avec plaisir puisqu'elle pourra être absorbée sans nécessiter une hausse des coûts. Opérer la caisse de Saint-Boniface coûte (en salaires, loyers...) environ 1 500 000\$ par an.

Somme toute, la caisse de Saint-Boniface ne manque pas d'atouts pour voir la vie en noir plutôt qu'en rouge foncé. Pour arriver à dégager des réserves de un million d'ici 1988 (prévisions des experts), Raymond Lafond estime "trois éléments essentiels" nécessaires:

"Tout d'abord il faut, dans la mesure du possible, n'accorder que de bons prêts, c'est-à-dire s'assurer que la capacité de repaiement et les garanties sont suffisantes pour absorber une baisse des prix ou une réduction des affaires en temps de récession"

"Deuxièmement, il faut s'assurer que les dépôts des membres et les prêts à nos autres membres sont bien appariés. Nous devons par exemple prêter pour un terme de trois ans seulement si les fonds reçus de nos membres sont déposés pour un terme de trois ans. Cette façon d'agir permettrait de nous protéger contre des fluctuations anormales des taux d'intérêts."

"Finalement, il est aussi important d'avoir à votre service une administration et un personnel compétents et efficaces."

Voilà, c'est dit. Sans chiffres, uniquement avec des mots. Ce qui devrait être plus facile à comprendre pour les sociétaires qui ne sont pas doués pour les nombres et qui s'inquièteraient encore de l'avenir de leur caisse.

Bernard BOCQUEL

Club social de St-Joe

# BINGO tous les lundis

tous les lundis 19h**45** 

gymnase Holy Cross, 290, rue Dubuc

Montant total des prix 2 075\$

ligne du haut spéciale bonus **400\$** - 10 numéros

Venez chez nous!



# La machine à brouillard

les 24, 25, 26 et 27 mai

Mise en scène Roland Stringer

avec

Louis Alain
Denis Blouin
Rhéal Cenerini
Louise Cloutier
Rita Laflèche
Francis Potié
Barrie Sylvestre
Daniel Tougas
Pierre Trudel
Yvon Villarceaux
Jacques Vrignon

### Spectacle ionesco-arrabal les 29, 30, 31 mai et 1er juin

Mise en scène Claude Dorge

avec

Roger Bilodeau
Michel Boucher
Ginette Caza
Yves Desautels
Janique Hébert
Jacqueline Hogarth
Lynne Langlois
Micheline Mulaire
Sylvie Ross
André Soulodre
Martial Tougas
Lucille
Beaudoin Wiltshire

#### à 20h00 au Théâtre de la Chapelle 825, rue Saint-Joseph

Billets

un spectacle: 5\$ deux spectacles: 8\$

en vente auprès des participants et aux bureaux du Cercle Molière (233-8053) et au Canot

# Hookers...on Davie: tout est laideur

Dégeulasse! Une mère qui vient à Vancouver visiter son fils qui a choisi de pratiquer la prostitution sur la rue Davie...

Encore pire: son fils s'appelle maintenant Michelle. Eh bien oui, son petit gars est devenu une grande fille. Une grande fille qui trouve, sur la rue Davie, un monde qui l'abrite, qui rend son existence possible. Pour un certain temps.

Hookers... on Davie, un documentaire de Janis Cole et Holly Dale, qui va à l'encontre de l'indépendance et l'aventure que Risky Business, et bien d'autres films du genre, prétendait offrir aux prostituées.

Dans ce film, tout est laideur. Chaque séquence évoque le désespoir, l'incapacité

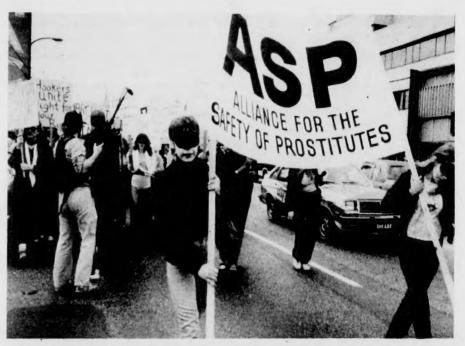
de s'intégrer. Pour la plupart, victimes d'inceste ou d'harcèlement à un très jeune âge. Ces putains de la Davie écoeurent le spectateur. C'est pas facile, faire face à la

Voilà peut-être pourquoi on trouve le film long. Pourquoi on remarque sans cesse des prises hors foyer, ou le manque général d'éclairage dans la rue. Bref, techniquement, le film fait dur!

Ce qui n'empêche pas le spectateur de prendre en pitié ces personnes dont on aurait beaucoup à apprendre.

(Au Cinéplex, interdit aux moins de 18 ans; 86 minutes.)

**Roland STRINGER** 



Sur la rue Davie à Vancouver, on compte plus de 150 prostitués dans la même journée. ASP, The Alliance for the Safety of Prostitutes, les regroupe et cherche à minimiser la violence généralement associée à ce métier.

Les Éditions du Blé et le C.C.F.M. vous invitent au lancement de

PLAGE

roman de

J. R. Léveillé

au Foyer du C.C.F.M.

le mardi 15 mai à 20h00.

# Le CALENDRIER

#### Jeudi 10

- Le Foyer met en vedette le chanteurpianiste "Ziz" du jeudi au samedi.

#### Samedi 12

L'Association des festivals artistiques du Manitoba tiendra un concours de musique à l'École de musique de l'Université du Manitoba, entre 9h00 et 20h00, et se poursuivra le dimanche

#### Lundi 14

- Le film "Le chagrin et la pitié" sera présenté au cinéma Main à 20h00.

- Le Prairie Theatre Exchange tiendra une soirée-cabaret, avec Dinah Cristie, au

- Le ballet royal de Winnipeg propose "Translucent Tones" du mercredi au dimanche à 20h00.

#### Mardi 15

lages du Louvre et Papyrus d'Egypte'

## L'HEBDO-PALMARÈS

#### Du côté français:

- 1/2 Bandolero Paris latino
- Valerie Lagrange
- La Folie
- **Daniel Seff**
- Quand bien même
- Nathalie
- Mon coeur qui craque Montreal Transport Limitée
- 24 heures
- **Gerry Boulet** Les bleus d'mémoire
- Ma nuit avec Adolf Jim Corcoran
- Fais-moi plaisir
- Catherine Lara
- Autonome
- Capdevielle Caricature

#### Du côté anglais:

- 1/2 M&M
- Black stations/white stations
- The Cars You might think
- **Thomas Dolby**
- Hyperactive - China Crisis
- Working with fire and steel

théâtre Stage West, à 19h00.

#### Mercredi 16

Un vernissage aura lieu au CCFM: "Mou-L'exposition se poursuivra jusqu'au 30

#### 5/5 - EBN-0ZN

- Bag Lady Queen
- Radio gaga
- 7/10 Simple Minds The kick inside of me
- 8/- Thompson Twins
- The gap
- Cyndi Lauper
  - Girls just want to have fun
- 10/- Wang Chung Dance Hall Days

Le palmarès français et anglais de la semaine de Sept heures bonhomme de Radio-Canada et Québec Rock passe à l'antenne de CKSB lors de l'émission Pulsation

#### REUNION ANNUELLE

#### Centre récréatif Notre-Dame

271, rue de la Cathédrale Saint-Boniface

le 15 mai 1984 à 19h30

- élection du comité exécutif
- rapport des comités
- adoption d'une nouvelle constitution

Venez en grand nombre

Steak, pizza, spaghetti

Air climatisé - restaurant licencié

11h00 à 02h00

# un film par Abel Gances "The film event of the year" Vincent Canby, New York Times

vendredi 25 mai - jeudi 31 mai

19h30 chaque soir Cinema (MATURE)

samedi: 16h00 à 02h00 dimanche et jours fériés: 16h00 à 24h00 Tél.: 233-1666 411, rue Marion, Winnipeg

lundi à vendredi:



au rythme des éléments.

PLAGE.

Le récit ravissant d'un été inoubliable.

Disponible à la Librairie Landry et à la Boutique du Livre.

# Réseau se répartira-t-il en comités d'action?

C'est décidé! On voudrait se salir les mains. Finies ces rumeurs chez les "chauvains" qui consistaient à dire que la femme franco-manitobaine refusait de s'assumer.

Les 30 participantes à la journée Femmes-Action-Sánté, organisée par le club Réseau, le 29 avril, ont formulé des objectifs mesurables visant un meilleur rapport entre les sexes. Dans trois domaines: les groupes d'entraide. les maisons de refuge et l'éducation

Du ménage qui fera éternuer certaines? Evidemment. Préconiser un cours d'éducation familiale qui tente de refléter des "valeurs universelles" fera trembler les plus beaux foyers. Sans parler des sujets comme l'inceste qui se pratiquerait davantage dans la société canadienne-française.

Inutile d'en faire un cas, la situation de la femme franco-manitobaine s'avère différente de celle de la femme en milieu majoritaire. À part sa différence culturelle, sa participation dans la communauté n'est pas la même. Un membre engagé de Réseau ou de Plurielles joue souvent un rôle actif dans la SFM, la FPCP, le CJP ou les Danseurs de la Rivière-Rouge.

Remarquons aussi qu'un membre de Réseau, le bras politique de la femme franco, peut aussi être un régulier à Pluri-elles, qui se donne l'objectif de former et sensibiliser la femme; ou à la Ligue féminine catholique.

Parachuter des projets calqués sur le Manitoba Action Committee on the Status of Women risquerait donc de



On a établi des objectifs pour générer un meilleur rapport entre les sexes

au Centre...

Exposition "Moulages du Louvre et Papyrus d'Egypte"

Vernissage le 15 mai à 20h00 l'exposition continue jusqu'au 30 mai

Une occasion de voir des reproductions des trésors d'art de l'ancien monde, sans quitter le Manitoba.

Ciné-série

Au Cinéma Main, à 20h00 Le 14 mai 1984

"Le chagrin et la pitié"



Au Foyer Les 10, 11 et 12 mai **Ziz!** 

20h30 le 16 mai

La Boîte à chansons

de l'École Précieux-Sang en collaboration avec le 100 Nons

le 17 mai Philippe Pitre le 18 mai

Dufort-Lussier; Bruce Waldie

Venez assister à l'enregistrement de ces 2 spectacles qui seront diffusés à l'automne dans le cadre de la série "À Guichets Fermés"

Le 19 mai

Jacques Lussier et ses invités

Assemblée annuelle le 26 mai 1984 15h00 à 16h30 Ateliers 16h30 à 18h00 Réunion d'affaires

18h00 à 20h30

Souper

Dédicace de la salle Antoine-Gaborieau 20h30 à 24h00 "Découverte"

le 100 Nons en spectacle

Pour plus de renseignements: 233-8972 340, boulevard Provencher St-Boniface

coûter cher à la cause féminine francomanitobaine. Car ce qui marche pour la majorité n'est pas nécessairement la recette magique pour les Franco-Manitobaines.

Le rapport des recommandations proposées lors de la journée Femmes-Action-Santé tiendra compte de cette réalité et vise à la formation de trois

Les groupes d'entraide. Le centre de ressources de Pluri-elles peut être perçu comme une simple bibliothèque pour les Franco-Manitobaines. On a tenu à ce que ce centre devienne plus que cela, qu'il soit aussi utilisé pour abriter les groupes d'entraide. Des groupes qui discuteraient de la femme et la ménopause, la famille monoparentale, la communication entre les conjoints...

La recommandation? qu'on forme un comité pour assurer la création et le maintien des groupes d'entraide.

Les maisons de refuge. Dans le but de mieux servir les francos victimes d'harcèlement sexuel, il faudrait une étude pour connaître les avantages d'une maison francophone (comme Osborne House) ou d'un service bilingue à l'intérieur des maisons anglos.

La recommandation? Dans un délai de deux ans, un comité tâchera de

connaître précisément les besoins de la Franco-Manitobaine et les services qui existent présentement ailleurs au Canada.

L'éducation familiale. Le gouvernement provincial a fait savoir qu'il s'intéresserait à rendre disponible un programme d'éducation familiale, et donc sexuelle, aux écoles du Manitoba. Les femmes présentes à la journée Femmes-Action-Santé ont signalé la nécessité d'embaucher, au Bureau de l'éducation française, une personne à plein temps pour s'occuper du dossier. Cela dans le but de rendre disponible, le plus vite possible, ce programme en français.

Elles se sont aussi penchées sur le contenu du cours. Il faudrait voir à ce que ce cours soit "spécialisé" (comme l'éducation physique). Aussi, une évaluation du prof et du cours devrait être incluse dans le programme.

La recommandation? On propose la création d'un comité pour faire avancer ce dossier controversé.

Il ne reste maintenant qu'à voir comment les leaders du groupe Réseau, qui tiendra sa réunion annuelle la semaine prochaine, choisiront de créer ces comités.

**Roland STRINGER** 

# Ligue de soccer mineur de la Seine

Le classement

PG	PP	lot.
1	0	2
1	0	2 2 2 0
1	0	2
1	1	2
0	1	0
0	1	0
0	1	0
PG	PP	Tot.
2	0	4
1	0	2
. 1	0	2 2 2 2
1	1	2
1	1	2
0	2	0
	1 1 1 1 0 0 0 0 PG	1 0 1 0 1 0 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1

#### Lundi 14

Incorruptibles

Cavaliers et Mousquetaires à Lorette Calures et Malures à lle-des-Chênes Loriots et Loriquets à Sainte-Anne

#### Mardi 15

Corsaires et Moussaillons à lle-des-Chênes Malures et Cotingas à La Broquerie

#### Mercredi 16

Mousquetaires et Patriotes à La Broquerie Cavaliers et Incorruptibles à La Broquerie Colibris et Tangaras à La Broquerie Loriquets et Cotingas à La Broquerie

#### Jeudi 17

Corsaires et Patriotes à La Broquerie Loriots et Calures à lle-des-Chênes

J'accorderai tout ce qu'on me demande avec l'invocation. Mon Jésus exaucez-moi par les mérites de vos Saintes Plaies.

**GUERTIN IMPLEMENTS** (1968) LTD REPRÉSENTANT JOHN DEERE **VENTES ET SERVICE** 

"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149 Chemin du Périmètre C.P. 58

Tél.: 256-4321 Saint-Vital, Manitoba Ed. Guertin

A881 ism 11 iberbnev et 37838IJ A. LA LIBERTÉ, le vendredi 11 mai 1984

# Les femmes veulent un rôle plus actif dans l'Église

À l'occasion du 21e congrès de la Ligue féminine catholique du Manitoba (LFC), le 6 mai à Letellier, une centaine de femmes ont été éclairées sur le nouveau code canonique. Elles se sont dites surprises d'apprendre l'ampleur de leurs droits et prêtes à prendre la place que l'Église leur accorde dans le laïcat.

Le nouveau code de 1983 contient une charte de droits et de devoirs de tous les "fidèles chrétiens" et laïcs. "Le dénominateur commun de l'agir des 'christi fidèles', c'est l'égalité absolue de tous les membres, de l'Évêque de Rome, jusqu'au nouveau-né baptisé," a affirmé l'abbé Michel Parent, conférencier et président de la Société canadienne de droit canonique à Montréal.

Le thème "l'Église en marche" illustre ce que la LFC cherche à projeter comme image aux jeunes: l'évolution et l'égalité de la femme dans l'Église et dans la société. La présidente Léontine Kenny reconnaît le problème du recrutement et de la relève.



Léontine Kenny: "Depuis quelques années, l'Église a une plus grande ouverture d'esprit face au rôle de la femme."

"La femme a encore une certaine peur de s'affirmer et de prendre sa place dans des positions-clés. Pour ce qui est des jeunes femmes, elles sont à fonder des familles et ont de la difficulté à s'engager à long terme."

Officiellement, la LFC compte 425 membres. Le nombre de sections est monté de 11 à 12 avec l'entrée de Saint-Viateur d'Otterburne.

Trois résolutions ont été appuyées: con-

tribuer au financement du projet "Femmes de marque", accepter l'invitation du Comité Louis-Riel 85 de participer aux célébrations centenaires et faire pression auprès des gouvernements pour des services visant le soutien moral et financier de la famille face aux changements dans la loi du divorce.

L'exécutif diocésain est composé de: Léontine Kenny, présidente; Hélène Blais, 1ère vice-présidente; Isabelle Barnabé, 2e vice-présidente; Blanche Bohémier, 3e vice-présidente; Marguerite Desorcy, 4e vice-présidente; Yolande Rheault, trésorière; Cécile Bahuaud, secrétaire-archiviste; Thérèse Marcoux, secrétaire-correspondante; Augustine Abraham, présidente sortant de charge; l'abbé Lucien Roy, aumônier.

Le prochain congrès annuel en 1985 se déroulera à Lorette.

Gisèle CHAMPAGNE

# Une maison, ça se paie en 14 ans!

Allez-vous bientôt renouveler ou faire demande pour une hypothèque? Si oui, il se peut que vous puissiez réduire le nombre d'années sur votre hypothèque sans faire un creux dans votre budget.

Une hypothèque traditionnelle est basée habituellement sur un terme de 20 ou 25 ans. C'est trop long et pas nécessaire. Une solution possible à votre problème, c'est d'opter pour un paiement bimensuel (biweekly mortgage).

Voici comment ça fonctionne. Dans une hypothèque traditionnelle, on fait **un** paiement à chaque mois, donc douze par année. Au début, la plus grande part de vos paiements est dirigée vers les intérêts dus à la caisse ou à la banque. L'autre partie est utilisée pour réduire le capital de votre prêt.

L'option bimensuelle exige des paiements à chaque deux semaines de la moitié du paiement mensuel. Puisqu'il y a 52 semaines par année, on fait donc 26 paiements. Pour traduire ces montants en paiements mensuels, on divise par deux pour arriver à 13 paiements pas année, soit un de plus par année que l'hypothèque traditionnelle.

Puisque c'est considéré comme un paie-

ment additionnel, il est utilisé complètement envers le capital. Lorsque le capital est réduit, cela affecte également l'intérêt pour la balance de l'hypothèque.

Attention! L'hypothèque bimensuelle n'est pas nécessairement avantageux pour tous. Si vous recevez vos chèques de travail deux fois par mois et non à chaque deux semaines, le système du bimensuel ne fonctionnera peut-être pas pour vous. Vous pourriez donc opter pour l'hypothèque traditionnelle tout en augmentant votre paiement mensuel par 1/12, ce qui donnera le même effet qu'une hypothèque bimensuelle. Voici l'effet d'une hypothèque en observant les trois options:

1) Hypothèque traditionnelle avec amortissement de 20 ans.

Paiement mensuel:

526.72\$ x 239 paiements

Total remis à l'institution en 20 ans:

126 406.78\$

96 000\$

2) Hypothèque bimensuelle avec amortissement initial de 20 ans.

Paiement bimensuel:

263.36\$ x 363 paiements

Total remis en 14 ans:



Joanne Therrien Sabourin

consultante

# LE SAVOIR AFFAIRES

3) Hypothèque traditionnelle avec majoration.

Paiement mensuel initial: 526.72\$

Augmenté d'un douzième: 43.89

Paiement mensuel:

570.61\$ x 168 paiements

Total remis en 14 ans: 96 000\$

En assumant une hypothèque de 40

 En assumant une hypothèque de 40 000\$ à 15 pour cent.

(Merci à René Robidoux de la Fédération des caisses populaires pour ses calculs.

NOUVEAU Le Rendez-Vous Pour NEUF présente

# BINGO

3300<sup>\$</sup>

à gagner chaque soir

Un gros lot cumulatif de 2100\$ augmentant de 100\$ par soirée de Bingo

Début: le mercredi 16 mai

"Special Bonanza"

Les portes ouvriront à 18h30.

Le premier Bingo débutera à 19h30.

Service d'autobus gratuit de l'angle Provencher et Taché à partir de 18h30

Stationnement gratuit

Les numéros sont appelés en anglais et en français.

Le Rendez-Vous 768, rue Taché Saint-Boniface

(en 50 numéros ou moins)

247-7692

Permis nº 11618

# Bingo, nevada, loteries: les jeux sont faits!

À partir du mois de juin, les loteries au Manitoba vont opérer avec de nouvelles règles de jeu. Ainsi en a décidé le ministre responsable du gambling légalisé, Laurent Desjardins. But de la manoeuvre: éliminer les abus dans ce marché de la piastre facile.

En fait, Laurent Desjardins visait trois objectifs dans sa réforme du système: la protection du public, la maximisation des profits aux charités et une distribution des profits plus équitable entre les organismes à but non lucratif.

Des objectifs d'autant plus pressants que les loteries, au Manitoba, c'est vraiment une grosse affaire. L'an dernier, les Manitobains ont dépensé plus de 150 millions de \$ pour tenter de s'enrichir. Le profit net était supérieur à 20 millions.

Une somme qui, d'après la loi, ne pouvait bénéficier qu'à des charités ou au gouvernement. Or, une demi-douzaine de *middle-men* avait réussi à s'infiltrer dans le système en siphonnant des centaines de milliers de \$, notamment en créant des bingos commerciaux (*Bison, Buffalo*), ou en assurant la promotion de billets de loteries

Dorénavant, ces *middlemen* sont éliminés. Bison-Buffalo-Bingo n'existera plus à compter du 1er juin. Ce genre de bingo sera opéré par la Fondation des loteries du Manitoba. Il en ira de même pour les casinos et la promotion des billets de loterie.



Laurent Desjardins. La réforme vise principalement trois objectifs.

Les nouvelles règles de jeu, annoncées dans les grandes lignes à l'automne, n'ont pas fait l'unanimité. Après avoir entendu plus de 700 groupes communautaires ces derniers mois, Laurent Desjardins a accepté d'inclure une série de modifications, surtout pour rassurer ceux qui croient que le gouvernement met son nez à la mauvaise place. Le ministre a souligné la difficulté de faire passer le message: "Le changement inquiète les gens."

Inquiétudes ou non, voilà les principaux changements intervenus pour éliminer de possibles fraudes et augmenter la part d'argent que reçoivent les charités.

#### Les bingos.

Quatre changements majeurs sont à signaler.

- Avant, aucun volontaire ne pouvait jouer au bingo, maintenant seuls le crieur et le vérificateur ne pourront pas participer.
- Dorénavant, le gagnant devra signer la feuille gagnante si le prix est d'au moins 100\$. Il s'agit là de la minorité des prix. Initialement, le ministre voulait que toutes les feuilles gagnantes soient signées.
- Auparavant, les enfants de moins de 14 ans ne pouvaient pas jouer. Maintenant, ils pourront le faire, à condition qu'ils soient accompagnés d'un adulte.
- La mesure la plus controversée concerne le papier avec les numéros imprimés

par ordinateur. Laurent Desjardins voulait l'imposer à tous les bingos en remplacement des cartes. Mais finalement seuls les bingos qui donnent un montant de prix supérieur à 800\$ par soirée seront tenus de l'utiliser.

Sur les 207 groupes licenciés par la Fondation des loteries, 68 pour cent sont exemptés, dont 92 pour cent représentent des clubs communautaires.

# Pourquoi le papier plutôt que les cartes?

La raison qui a motivé le ministre à passer des cartes au papier est simple. Avec le système de cartes, les joueurs qui s'organisent pour avoir les bonnes combinaisons de cartes (et c'est facile à faire) augmentent énormément leurs chances de gagner, par rapport aux personnes qui achètent les cartes au hasard.

Avec le système des bingos/papier, tout change. Chaque joueur a une chance identique à celle de son voisin, car il devient impossible d'opérer des combinaisons, dorénavant faites au préalable par l'ordinateur. De plus, avec le papier, l'organisme qui organise le bingo sera assuré que toutes les feuilles vendues rapportent un revenu.

#### Les nevadas.

Pour ces petits bouts de papier à 50 cents, le ministre des loteries a eu un jour un mot plutôt évocateur: "un permis pour imprimer de l'argent". En 1982, les nevadas représentaient environ la moitié du chiffre d'affaires du gambling légal: 68 millions de \$. Beaucoup de bingos ne vaudraient pas la peine d'être mis sur pied s'il n'y avait pas de nevadas vendus.

Avec la réforme, la qualité des billets sera garantie. Il n'y aura plus moyen pour un petit malin d'enlever les gros prix en utilisant une lumière puissante pour les repérer.

De plus, les règlements ont été uniformisés. 65 pour cent de la vente retournera en prix; 21 pour cent des profits resteront à l'organisme vendeur. (Sur ce 21 pour cent, 5 pour cent devront être donnés à une charité, désignée d'avance par l'organisme.) Et la Fondation des loteries, qui assure permis et produits, empoche un autre trois pour cent.

# Comment les profits sont-ils répartis?

Question: où vont les 11 pour cent restants? La réponse tient dans la volonté de Laurent Desjardins de faire bénéficier un maximum de charités.

établi un Fonds central (Gaming Fund). Les 11 pour cent restant de la vente des nevadas seront versés à ce Fonds central, comme d'ailleurs 20 pour cent des revenus des 90 jours de casino et une partie des profits des loteries. (Soulignons au passage que le Casino 84 du Festival du Voyageur a rapporté environ 230 0008 à l'organisation.)

En tout, pour l'année financière 84/85, les experts estiment que le Fonds central vaudra 20 millions de \$. (Dont, en gros, 50 pour cent des loteries, 45 pour cent des nevadas et 5 pour cent des casinos.) La responsabilité de la distribution de ces fonds aux multiples organismes communautaires sera confiée à huit organisationsparapluies. (Manitoba Sports Federation, Manitoba Inter-Cultural Council, Manitoba Arts Council, Manitoba Community Education Association, United Way, Community Service Gaming Review Commission,

#### Erratum

Dans l'article sur les guides la semaine dernière, il fallait lire Thérèse **Fredette** et non Thérèse *Fréchette*. Nos excuses.

# Laurent Desjardins a achevé d'organiser le gambling



Pour chaque dollar dépensé légalement dans les jeux de hasard au Manitoba, la police estime qu'un autre dollar est joué illégalement.

Medical Research, Heritage and Festivals.)

Chaque organisation représente une catégorie de groupes. Exemple: la *Manitoba Sports Federation* sera l'organisation parapluie pour tous les groupes sportifs. Et comme les groupes sportifs ont bénéficié en 1982 de 15 pour cent du gâteau des loteries, la *Sports Federation* devra distribuer aux groupes sportifs qu'elle représente 15 pour cent du Fonds central. Les

critères de distribution seront établie par les groupes sportifs.

Ceux qui trouvent le système complexe ne pourront en tout cas pas reprocher au gouvernement de prendre le contrôle des loteries. Puisque les organisations ellesmêmes devront assurer une distribution équitable de l'argent, en fonction des besoins des groupes.

Bernard BOCQUEL





Saint-Boniface (Man.) R2H 3B8

# ASSEMBLEE ANNUELLE

le 17 mai 1984 à 20h00 à La Résidence Langevin

au 210, rue Masson, 1er étage.

Vous êtes invité(e)s à venir élire le nouveau conseil de Réseau, et à faire connaître vos priorités face au choix des dossiers que vous voulez voir avancer dans cette prochaine année. Notre engagement aujourd'hui améliore notre statut de demain.

### Le pari sportif d'Ottawa est-il une loterie?

# Pour saisir la guerre fédérale provinciale

Au moment où La LIBERTÉ allait sous presse, les derniers développements juridiques de la guerre des loteries entre le fédéral et la province n'étaient pas encore connus. Ce qui n'empêche pas de comprendre l'affaire.

L'histoire commence en 1979, lorsque l'éphémère gouvernement conservateur de Joe Clark décide de donner le monopole des loteries aux provinces, dans une tentative d'acheter la paix fédérale/provinciale. Résultat: les profits des 6/49 et autres Express sont distribués dans les provinces.

Mais, prétextant les coûts élevés des futurs jeux olympiques d'hiver à Calgary, Ottawa décide d'embarquer à nouveau dans le lucratif domaine du gambling légalisé pour trouver de l'argent facile.

#### La ligne dure

Il crée la Société canadienne des paris sportifs et s'empresse de souligner aux provinces que le nouveau jeu, basé sur les résultats de matchs de base-ball, n'est pas une loterie. Mais un pari mutuel. Donc un jeu qui ne repose pas uniquement sur le

Évidemment, les provinces ne l'entendent pas de cette oreille. Elles anticipent déjà des pertes de revenus qui, quand on connaît le système, toucheront surtout les charités, (voir l'article sur les nouvelles règles établies par Laurent Desjardins).

Comme prévu, les provinces ont choisi la ligne dure pour riposter au Sport Select du fédéral. Les détaillants qui ont décidé de vendre les loteries provinciales et le pari mutuel fédéral ont été rappelés sèchement à l'ordre.

Au Manitoba, la Fondation des loteries a

demandé à ses vendeurs de respecter le contrat qui interdit la promotion d'une loterie concurrente. Sinon, elle sévirait. Tout simplement en retirant l'autorisation de vendre des billets.

L'épicerie Marion à Saint-Boniface a été la première à être touchée par les mesures drastiques de la Fondation. Plus de billets de loteries, plus d'ordinateur pour enregistrer les paris du 6/49.

L'un des propriétaires, Raymond Marion, affirme que la vente des billets de loteries représentait 10 pour cent du chiffre d'affaires (150\$ par semaine de commission); et attirait des clients. Ça l'embête de ne plus servir adéquatement sa clientèle. Parce que "le service, ça c'est important"

Il ne restait donc plus aux frères Marion que de demander une injonction à la Cour du Banc de la reine pour obtenir à nouveau l'autorisation de vendre les billets provinciaux, en attendant que les tribunaux décident si le fédéral a bien le droit de vendre son pari sportif.

La décision du juge, qui a dû trancher la question présentée mercredi 9 mai par l'avocat des frères Marion, Roger Bilodeau. aura été rendue après l'heure de tombée de La LIBERTE. Soulignons que les frais légaux seront assumés par le fédéral pour tous les détaillants du pays qui contestent la position des provinces.

Si le juge s'est prononcé en faveur des détaillants, la nouvelle aura été particulièrement bonne pour Gérald Turenne, l'ancien directeur du Festival du Voyageur, qui assure depuis quelques jours la promotion du pari sportif au Manitoba.

Gerry Turenne a indiqué qu'il comptait disposer très prochainement de 1 200 points de vente de Sport Select. "Avant le début de la controverse, 1 600 détaillants avaient accepté de vendre le produit." Il espère pouvoir compter dans un avenir rapproché sur 2 000 points de vente.

Bernard BOCQUEL



Pour les frères Marion (Raymond et Jos sur la photo), tout n'allait pas rondement cette semaine, contrairement aux apparences que laisse la photo.



233-6083

# Fire & Safety Equipment Ltd.

EQUIPEMENTS de FEU et de SECURITE INDUSTRIEL

- Extincteurs Détecteurs de sumée Respirateurs
- Lampes de secours Gants, etc...

Lundi au vendredi: 8h00 à 17h00

326, rue DesMeurons, Saint-Boniface



# Deux voyages très intéressants

avec "Circle Tours" de Winnipeg

POUR TOUS jeunes - moins jeunes - âgés - et de toute nationalité!

# **Aux Maritimes**

avec Croisière sur le bateau S.S. Veracruz

Départ: le 7 août; 17 jours

Prix: 1895\$ Inclus les assurances Cancellation et Blue Cross. Autobus jusqu'à Montréal, s'arrêtant à Thunder Bay, Sault-Sainte-Marie et Óttawa, Ontario, avec une tournée de Montréal. Bateau pour 7 jours avec escales à Québec, Saguenay, Halifax, Cape Cod Canal, Fall River, Massachusetts, et New York (2 soirs), pour revenir en autobus par Cleveland, Ohio; Merrillvile, Indiana; Minneapolis, Minnesota; etc... Tournée avec guide à Ottawa, Montréal et New York.

Ce navire, de 487 pieds de long, contient une clinique médicale, un cinéma, une chapelle, une piscine, des boutiques, des sports, une bar, une salle à dîner avec 7 jours de repas payés, un casino (avec cartes Black Jack et "slot machines" prenant l'argent canadienne et américaine), etc...

## Pour Texas et Louisiana "World's Expo"

Départ: le 1er novembre; 16 jours

Prix: 1 095\$ (2 lits par chambre de 2 personnes)

En autobus passant par (Wisconsin Dells), Minneapolis, Minnesota; Nashville, Tennesse (Grand Ole Opry); Mobile, Alabama (Ave Maria Grotto); New Orleans, Louisiana (Bellingrath Gardens). Tour de Nouvelle Orléans et Rue Bourbon, quartier français. 2 jours à l'Expo (payés par Circle Tours). Ceci comprend 82 acres près de la Rivière Mississippi. Houston, Texas (Battleship U.S.S.); San Antonio, Texas (Nasa Space Centre ou Houston Control); Alamo, Parc Brakenbridge, Old San Antonio et quartiers mexicains "La Villita" (et shopping au Mexique); San Marcos, Texas (Aquarena Springs et shows, etc...); Oklahoma City, Oklahoma (Austin Texas, la capitale); Dallas, Kansas City, Missouri (Tulsa, Oklahoma, avec Oral Roberts); Sioux Falls, South Dakota (Father Flanagan's Boys Townà Omaha, Nebraska); en route pour Winnipeg avec achats "Duty Free Shoppe" à Pembina, North Dakota.

Chauffeur: Noël Gagné Hôtesse: Juliette Vermette, Saint-Jean-Baptiste

#### RESERVEZ DES MAINTENANT!

Tél: 1-758-3407 ou Circle Tours de Winnipeg au 775-804



4 au 13 juin 1984

Rassemblement - pèlerinage inter-confessionnel-charismatique-international

- Un pèlerinage en Terre Sainte incluant Nazareth, Capharnaum, Mer de Galiliée,
- Mont Carmel, Bethléem. Un rassemblement de chrétiens à Jérusalem pour la Pentecôte (10 et 11 juin).
- Frais de voyage: 1699\$ can. de Montréal, plus 162\$ aller-retour de Winnipeg.
- Pour plus de renseignements, contacter:

**Robert Campeau** 59, avenue Haig Saint-Vital, Manitoba R2M 0E2

Tél.: 255-2080 247-6097

## **NOMINATION** CNRAIL



M. Carson B. Hull



M. Ronald C. Irvine



M. Steve W. Skrybalo

MM. Carson B. Hull, Ronald C. Irvine et Steve W. Skrybalo sont nommés représentants, ventes et services, à Winnipeg. C'est ce qu'annonce M. G.J. Frontain, directeur régional, CN RAIL, région des Prairies.

Il leur est confié, dans leurs nouvelles fonctions, la tâche principale suivante: celle de s'occuper de la vente et du service des wagons complets à conteneurs ainsi que du trafic intermodal et rail-route au Mani-

Les clients pourront communiquer avec eux par téléphone aux numéros: (204)235-2269, 235-2274 et 235-2271.

# PLEINS FEUX SUR L'EGLISE

## Y aura-t-il encore des prêtres et des religieuses en l'an 2000

Qui, mais combien seront-ils? Voilà une question angoissante qui préoccupe les membres de la Commission diocésaine des Vocations. La CDV est un organisme de vingt personnes représentant les prêtres diocésains, les différentes communautés religieuses d'hommes et de femmes, les laïcs et les jeunes. Afin de promouvoir les vocations à la vie consacrée, la CDV profite de la 21e Journée mondiale de Prière pour les Vocations (qui tombe le 13 mai cette année) pour vous présenter cette page entièrement consacrée à ce sujet. Le thème de la Journée des Vocations est: "Avec Jésus, c'est toute une vie."

## ORDINATION À LA PRÊTRISE

Il y aura cette année une ordination à la prêtrise pour le diocèse de Saint-Boniface. Le 22 juin, à 19h30, à la Cathédrale de Saint-Boniface, M. Marcel Carrière sera ordonnée prêtre par l'imposition des mains de Monseigneur Antoine Hacault.

Marcel Carrière est né à Otterburne et est le fils de M. et Mme Ernest et Céline Carrière. Il a fait ses études à l'école élémentaire d'Otterburne et à l'Institut collégial de Saint-Pierre. En 1975, il obtient un Baccalauréat en Sciences de l'Université du Manitoba. Après une année de certification en éducation, il enseigne quelques mois à Sainte-Agathe, puis à l'automne 1976, devient professeur à l'Institut collégial de Saint-Pierre. À l'automne 1978, il débute ses études en théologie à l'Université Laval. De 1981 à 1983, il fait un stage pastoral à la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens au Parc Windsor, après quoi il termine sa formation à la prêtrise au Grand Séminaire de Québec. Il fut ordonné diacre le 19 février de cette année à Québec.

Une ordination est toujours un événement heureux: réjouissons-nous et prions pour M. Marcel Carrière.

# MESSAGE DE JEAN-PAUL II

(Voici des extraits du Message du Saint-Père adressé à l'Église pour la Journée mondiale de Prière pour les Vocations.)

La prière: La célébration de la Journée mondiale veut être tout d'abord un rappel pressant à comprendre la valeur du commandement de Jésus: "Priez donc le Maître de la moisson d'envoyer des ouvriers à sa moisson" (Mt 9,38). (...) C'est pourquoi je vous invite tous, répandus que vous êtes dans toutes les parties de la terre, à prier, à prier beaucoup, à prier continuellement dans ce but, qui touche de manière si vitale les intérêts du Royaume de Dieu.

L'action: (...) C'est la volonté du Seigneur qu'à la prière, bien comprise et vécue, soit unie notre agir et notre collaboration. Jésus lui-même non seulement prie et commande de prier, mais en même temps il appelle les apôtres et les disciples, il prend soin de leur formation et il les envoie annoncer l'Evangile. Le Concile Vatican II a rappelé que c'est à toute la communauté chrétienne qu'incombe le devoir de collaborer activement à susciter des vocations. (...) En sont responsables d'une manière particulière les évêques, les prêtres, les diacres, les personnes consacrées, ceux qui ont des tâches éducatives, et en tout premier lieu les familles chrétiennes.

Aux familles chrétiennes: Aux familles chrétiennes, ensuite, je voudrais rappeler la valeur irremplaçable de leur action et de leur engagement. Très chers époux et parents chrétiens, vous qui avez collaborer avec Dieu en donnant la vie à de nouvelles créatures, sachez coopérer avec lui également en aidant vos enfants dans la découverte et la réalisation de la mission que le Christ confie à chacun d'eux. En cela consiste le plus grand signe d'amour que vous puissiez manifester à leur égard. La vocation est un grand don non seulement pour qui la reçoit, mais encore pour les parents.

Pour accomplir une tâche si sublime et d'une telle importance, je vous exhorte à être fidèles à la vocation que vous-mêmes avez reçue dans le sacrement de mariage. Dans votre famille prenez grand soin de la prière: vous-mêmes avez besoin de la lumière de Dieu pour discerner sa volonté et pour y répondre avec générosité.

Aux jeunes: Enfin, je m'adresse surtout à vous, très chers jeunes, garçons et filles, jeunes et moins jeunes, qui vous trouvez au moment décisif de vos choix. Je voudrais vous rencontrer un par un, vous appeler par votre nom, vous parler coeur à coeur de choses extrêmement importantes non seulement pour vos personnes, mais pour l'humanité toute entière.

Je voudrais demander à chacun de vous: que feras-tu de ta vie? Quels sont tes projets? As-tu pensé un jour d'engager toute ton existence pour le Christ? Crois-tu qu'il puisse y avoir quelque chose de plus grand que de porter Jésus aux hommes, et les hommes à Jésus?

La Journée mondiale est une occasion favorable pour prier et pour réfléchir sur des choses si essentielles. Il est évident que prier pour les vocations ne veut pas dire s'occuper uniquement de la vocation des autres. Pour tous, mais particulièrement pour vous, cela signifie impliquer directement vos propres personnes, offrir votre propre disponibilité au Christ. Déjà vous savez qu'il a besoin de vous pour continuer l'oeuvre du salut. Resterez-vous alors indifférents et inertes?

Quelle est votre réponse? Peut-être vous manque-t-il le courage de répondre oui? Vous vous sentez seuls? Vous vous demandez s'il est possible de s'engager à la suite de Jésus de manière totale et pour toute la vie? Si Lui vous appelle et vous attire à soi, soyez certains qu'Il ne vous abandonnera pas. Nous lisons dans l'Evangile: "N'ayez pas peur! Je ne vous laisse pas seuls!" Cela veut dire que Lui connaît vos difficultés, et qu'il donne aux appelés force et courage. Jésus est tout dans notre vie. Ayez confiance

# Avec Jésus, c'est toute une vie

Ce qui suit est une interview avec Sr Elaine Baete, s.g.m., de Saint-Boniface. Elaine est originaire de Holland, Manitoba. Elle a fait sa profession religieuse il y a un peu plus d'un an. Elle travaille présentement à l'Hôpital Taché où elle est gardemalade pratiquante. (L'interview et la traduction ont été réalisées par l'abbé Marcel

Des gens dans notre monde d'aujourd'hui pourraient avoir l'impression que la vie religieuse est démodée. Pourquoi une jeune femme voudrait-elle devenir religieuse aujourd'hui?

Ces gens qui pensent que la vie religieuse est démodée ne vivent certainement pas dans la réalité. Moi, je crois que c'est ce que tu en fais. À ceux qui pensent que ca s'en va vers la ruine, je lance un défi en leur demandant comment, eux-mêmes, comme individus, contribuent et sont impliqués dans l'Église, ce qui leur donnerait une compréhension de ce que ça veut dire que de vivre ce genre de vie. Il me semble que ceux qui sont impliqués dyna-miquement dans la vie de l'Église, qu'ils soient religieux, prêtres ou des laïcs sur des conseils paroissiaux, ont de l'espoir et des attitudes bien positives (pour la plupart) et n'ont pas l'impression que ça meurt.

Personnellement, à mesure que je chemine dans la vie religieuse avec Jésus dans la prière et les activités quotidiennes et dans l'Eglise et la communauté, et comme une des plus jeunes religieuses chez les Soeurs Grises, je trouve que la vie religieuse est excitante et un défi et remplie d'espoir. C'est quelque chose de vieux, mais toujours neuf, chaque jour. Je dis vieux parce que c'est basé sur la tradition, basé solidement sur la foi de Jésus, mais nouveau à cause de l'espoir et la vie qui nous sont donnés chaque jour pour vivre

Ultimement, tant que nous témoignons joyeusement du Christ ressuscité, un Christ qui nous touche et nous guérit et nous donne la paix, il y aura toujours la vie religieuse ou la prêtrise. Cependant, les façons de vivre cela peuvent changer, comme toute chose, et le changement est un signe de croissance et plus important encore, de

Un exemple serait la Clinique Youville. Je crois que c'est une nouvelle façon de parler à la société d'aujourd'hui; ce n'est pas seulement notre communauté religieuse qui répond à cela, parce que nous avons beaucoup de laics qui nous aident dans ce projet, et je crois que c'est une nouvelle forme de mission que nous, comme religieuses, avons aidé à raviver; il y a cinquante ans, nous n'en avions pas besoin de telles cliniques, parce que le problème n'était pas aussi grave; ou s'il l'était, il était caché — je ne sais pas — mais voilà un exemple; nous sommes chanceux d'avoir des supérieures et des chefs bien doués dans l'Église qui sont de vrais prophètes, qui peuvent voir ces besoins, et je suppose que je suis appelée à être cela, moi aussi, comme tout le monde, et il me semble que c'est là une façon de vivre notre vocation baptismale.

Pouvez-vous entrevoir des changements dans la manière de vivre des religieuses?

Je vois un besoin et j'espérerais que notre manière de vivre devienne plus simple; et c'est difficile au sein d'une société très technologique. (...) Mais j'espère que d'une façon nous deviendrons plus simples dans notre façon de vivre et dans ce que nous vivons et témoignons. Je pense que peut-être nous avons trop d'obstacles qui nous empêchent de vivre simplement et témoigner de ce que nous pourrions

Pensez-vous que dans le futur, il y aura plus de petites communautés, i.e. des maisons avec quatre ou cinq soeurs vivant ensemble, ou voyez-vous qu'il y aura encore une place pour les grandes com-

J'espérerais que la vie religieuse ne demeurerait pas institutionnelle. Moi, je n'ai pas vécu dans cet ère des institutions, bien que mon noviciat ait été vécu dans une institution. (...) Mais le défi de la sim-



Sr Elaine Baete

plicité, surtout aujourd'hui, je le verrais plus dans un endroit comme cet environnement-ci (d'une petite communauté)... quand je pense à ce que je viens de dire à propos de la simplicité dans la façon de vivre et au fait que c'est ce que les premières communautés vivaient après la venue du Christ. Certains livres ou certains théologiens disent "la communauté primitive": ça sonne négatif, mais en un sens, c'est ce que nous devrions être: plus primitifs, parce que ça peut être davantage un défi (...) nous pourrions avoir moins d'obstacles sur notre chemin.

Pensez-vous que davantage de jeunes femmes vont devenir religieuses dans le

Je n'ai aucune idée! J'espérerais et je prie que plus de jeunes aient le désir de suivre Jésus Christ de cette façon radicale, mais je ne sais pas comment (c'est possible). (...) Une chose qui m'a frappée au travail un jour, c'est que tant de parents se disent: "Je ne pousserai pas mon enfant à devenir religieuse ou prêtre; s'ils veulent en parler, nous les laisserons en parler, mais nous ne le mentionnerons pas, parce que nous ne voulons pas qu'ils se sentent forcés." Mais vous les entendez parler ainsi: "Quand mon jeune se mariera, il aura ceci ou 'Ils n'ont pas peur d'imposer l'idée du mariage à leurs enfants, mais ils n'imposeront jamais aucune autre vocation! Cela m'a vraiment attristée... Ça m'a fait voir quels commentaires nous faisons devant

Qu'est-ce qui est important, d'après vous, dans la vie d'une religieuse?

Pour moi, ce qui est le plus important, c'est Jésus Christ. Si je n'offre pas ma journée à Jésus, il me semble qu'elle est vaine; et je ne crois pas qu'il n'y ait aucune autre raison de vivre la vie religieuse que pour lui. Je dois admettre que je ne vivrais pas dans cette maison si ce n'était pas de lui, car je pourrais vivre riche en quelque part d'autre, et je crois que c'est croire à la grâce; ça c'est qui est ultime. (...)

La prière est très importante: pour moi, c'est essentiel. Sans cela, mes jours seraient en vain, mes nuits seraient en vain et inefficaces. Je crois que comme religieuse, c'est important aussi de vivre en communauté, de vivre avec d'autres, d'avoir l'environnement de l'esprit de partage, et de sortir répondre aux besoins de la société ou des pauvres. Pour moi, cela est très dynamique.

Une chose qui me revient souvent, c'est la question: "Comment vais-je savoir si c'est vraiment ma place?" Avant d'entrer en communauté, je ne voulais pas entrer avant de savoir si j'était appelée à cela, et un jour, ça m'a vraiment frappé: tu sauras si la vocation que tu vis est pour toi si tu es fidèle, et alors tu seras heureuse; et si tu es heureuse, tu resteras où tu es. Donc, je crois qu'être fidèle, et honnête et vrai, c'est vraiment essentiel aussi.

POURQUOI PAS TOI?

# Ils étaient Église ensemble

Vous vous souvenez des "Interrogations" des mois de janvier et de février? Un peu? Pas du tout? Nous parlions de l'Église de Jésus Christ. Nous nous demandions: Église de Jésus Christ, qui es-tu?

Cette semaine, nous reprenons notre réflexion. Et il est heureux que nous puissions le faire en ces jours très saints. En ces jours qui prolongent la grande fête de Pâques.

Car l'Église a pris naissance dans l'événement de Pâques. Elle a jailli dans la lumière de Pâques, dans ce premier cri des apôtres: "Nous avons

#### **Voulez-vous** être chrétien?

La Bible, La Parole de Dieu, Dit:

Tous ont péché contre Dieu, Le Créateur.

Le Salaire du péché, c'est la mort physique et spirituelle (la séparation éternelle de Dieu).

Jésus-Christ (Dieu et Homme) est mort pour nous.

Pour recevoir le don gratuit de Dieu, la Vie Éternelle, Il faut être né de nouveau par l'Esprit de Dieu. (1) Vous repentir (vous détourner) du péché. (2) Croire en Jésus-Christ que Dieu a ressuscité des morts. (3) Recevoir Jésus-Christ comme Sauveur et Seigneur, Le confesser devant les hommes et Le sui-

Lisez dans la Bible: Galates 5.19-21; Romains 3.23; 6.23; 5.8; 10.9-10; Luc 13.3; 9.23; Jean 1.1-14; 3.1-21; Matthieu 25.41-46; Apoc. 21.8.

L'Église Chrétienne Évangélique de Saint-Boniface (231 Kitson - 233-6307; 233-8435)

Une Eglise où l'on prêche la parole

de Dieu le dimanche à 11h00



Claude **Blanchette** 

#### INTERROGATION

vu le Seigneur."

C'est parce qu'ils ont vu le Seigneur, c'est parce qu'ils l'ont rencontré bien Vivant dans le jardin, dans la maison, sur le chemin, c'est parce que le Seigneur est venu souffler sur eux son Esprit de Vie... qu'ils ont compris, mais alors profondément, viscéralement, qu'ils n'étaient plus des orphelins, qu'ils ne l'avaient jamais été, qu'ils n'étaient pas de simple "suiveux", des "disciples" d'un maître qui avait connu son heure, mais qui était maintenant mort... Non, les apôtres ont compris, dans et par l'Esprit Saint, qu'ILS ÉTAIENT EGLISE.

Oui, ils ont vu avec les yeux de la foi qu'ILS ÉTAIENT ÉGLISE. Ils ont compris qu'ils n'avaient rien à attendre des autres, qu'ils n'avaient rien perdu dans le "passage" de Jésus, mais qu'ils avaient tout gagné! Jésus plus jamais

SERVICE COMPLET DE DEMENAGEMENT



Rolly's Transfer CO.

256-5869

Personnel (out a fait experimente

ne sera mort! Jésus plus jamais ne sera absent! Jésus pour toujours sera Vivant!

Ils ont compris que Jésus, le Vivant. demeurait au milieu d'eux. Ils ont compris dans la foi qu'ENSEMBLE, ils étaient le CORPS DE JESUS VIVANT. Ils ont saisi dans l'espérance qu'ENSEM-BLE ils étaient un PEUPLE, le NOU-VEAU PEUPLE DE DIEU. Ils ont compris dans la charité qu'ENSEMBLE ils étaient le TEMPLE DE L'ESPRIT DU RESSUS-CITÉ. Ils l'ont compris, les apôtres... Un à un... Puis tous ensemble... Et alors tout a changé pour eux et pour ceux qui les entouraient.

#### Des pas vers les autres

Car ENSEMBLE, ils avaient une BONNE NOUVELLE à proclamer et à annoncer, ENSEMBLE ils avaient des routes à parcourir, des pécheurs à consoler, des gens à appeler, ENSEM-BLE ils avaient UNE MERVEILLE à célébrer, un événement à rendre présent et agissant. Oui... ENSEMBLE!

Et c'est comme ça que l'Église a connu ses premiers pas. Non pas des pas de peureux, non pas des pas de chancelant, de gens-à-moitié-décidés... Non, des pas de géants, des pas d'homme fort, des pas de Pierre, de Jean, de Marie. Des pas, surtout, vers les autres!

Et ce n'est qu'en marchant, qu'en proclamant, qu'en annonçant, qu'en baptisant, qu'en guérissant, qu'en priant... qu'ENSEMBLE ils ont compris que ce qu'ils étaient — Eglise — avait été préparé depuis fort longtemps!

Claude BLANCHETTE, ptre



Steinbach

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtis-

#### NOMINATION



Nap Gagnon

V. Watt, président de Watt & Associates, est fier d'annoncer que Nap Gagnon vient de se joindre à notre organisation dans la division immobi-

Nap contribue à notre compagnie un bagage de 15 ans d'expériences dans la satisfaction des besoins immobiliers de ses clients et amis.

En plus de ses services de ventes habituels, MLS et de propriétés en Floride, les clients et amis de Nap sont invités à profiter de nos facilités pour leurs besoins en assurances générales, vie, Autopac et REER.

> V. Watt & Associates Ltd. 5, rue Donald (pièce 203) 477-0270

#### "Que vous le faites vous-même ou que vous embauchiez des spécialistes, c'est le temps d'isoler votre maison."

Donnez une chance aux spécialistes de chez Emond vous aider à rendre votre maison plus efficace en énergie... Cela pourrait être un des investissements les plus importants de votre vie!

Emond vous offre toute une gamme de services: de l'isolation du grenier, des murs, des sous-sols, jusqu'à du scellage de fuite. Sans oublier une garantie de cinq ans sur la main-d'oeuvre. C'est le temps de mettre à profit nos 40 années d'expérience!

- UTT remedial measures (Lic. \*1074-4)
   CGSB approved (Lic. \*MAN280)
- nded with Hydro All work to gov't specifi-cations -ask us about gov't loans and grants

**EMOND** Roofing & Siding Co. Ltd.

Consciencieux, absolument compétent.

COMPOSEZ: 237-3247

pour votre évaluation gratuite, sans aucune obligation.

340, rue DesMeurons

# À L'AFFICHE du 12 au 18 mai

#### Samedi

À 13h00: Ciné Famille invitera nos jeunes et moins jeunes amis à regarder un dessin animé intitulé: "Joe au royaume des

À 19h00: La soirée du hockey: Edmon ton et New York s'affrontent au cours de cette partie de finale de la Coupe Stanley

#### Dimanche

À 13h00: À l'Univers des sports, les ama teurs de course automobile ne manque ront pas le reportage sur le Grand Prix de Formule 1 qui se déroule à San Marino.

À 16h00: Second Regard ouvrira pour vous un dossier sur l'actualité religieuse ici et dans le monde

À 17h30: Nous vous présenterons un autre volet de la série USA, intitulée: "Best-seller, de l'écriture au marchand" et qui retracera le chemin que suit une avant de s'inscrire sur la liste des grands succès

À 18h30: Concert de Gérard Lenormand, ce jeune chanteur français qui, par son talent, son romantisme et sa voix douce, a conquis les coeurs de plusieurs milliers de personnes

#### Lundi

À 10h00: Émission spéciale sur le Gou verneur général Edward Schreyer qui quitte Ottawa pour aller rejoindre son poste de Haut Commissaire en Australie Veuillez noter que l'émission Allo Boubou sera exceptionnellement diffusée à 11h30.

À 18h30: Ne manquez pas le nouvel épi sode de Terre Humaine: Vous y verrez Jeanne découvrir le bon coeur de Hugues

À 20h30: Vous retrouverez tous les per sonnages du téléroman "La bonne aven

À 23h10: Un autre volet de la vie de "Ce diable d'homme" qu'était Voltaire vous sera présenté.

#### Mardi

À 19h00: La soirée du hockey, finale entre Edmonton et New York pour la

À 22h40: Dans le cadre de la série Ren contres, Marcel Brisebois s'entretiendra avec le romancier Julien Green qui expliquera quelle est la démarche spirituelle quil'a conduit vers l'essentiel: l'amour de Dieu.

#### Mercredi

THE PARTY OF THE P

À 18h30: "Le temps d'une paix". Ce sera le dernier épisode de cette série que nous vous présenterons. Ne le manquez

À 19h00: À l'affiche des Grands Films, "Eugenio", un drame réalisé par Luigi Comencini, un film plein de tendresse, racontant l'histoire d'un jeune garçon bal loté entre des parents séparés et re cherche éperdument un foyer heureux

#### Jeudi

À 18h30: Nous vous présenterons un autre épisode du feuilleton "La vie pro mise

À 19h00: La soirée du hockey, une autre partie finale de la Coupe Stanley

#### Vendredi

À 17h30: Nous vous invitons à ne pas manquer le deuxième volet de la série sur le Japon, volet qui portera sur l'ensei gnement et sur les connaissances scienti

À 19h00: Pierre Nadeau reconstituera pour vous des événements qui sont sur venus il y a DÉJÀ 20 ANS et notamment la situation de l'ex-Congo Belge.

À 20h00: Dans le cadre de Hors Série, vous pourrez suivre un autre volet de la biographie romancée du compositeur VERDI, ce qui vous permettra d'assister à la naissance et au triomphe de l'opéra "Rigoletto"

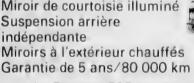
Et du lundi au vendredi à 18h00, soyez informés et bien informés grâce à Ce Soir, que vous présentent Pierre Chevrier et François Riopel. Une réalisation de Mau-

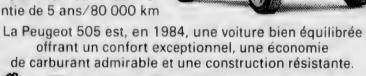


La Peugeot 505 STI 1984

Caractéristiques standards:

Radio AM/FM MPX Différentiel autobloquant Miroir de courtoisie illuminé Suspension arrière indépendante





730, Portage





774-4581

# Bonne fête, maman!

Pour certains, elle s'appelle Mme Trudeau. Pour d'autres, Mme Ti-Georges. Ou encore, Matante Pitoune. Mais son nom, c'est Augustine Manaigre, 82 ans. "Ils m'appellent la gâtée!" Pourquoi? À cause de toute l'affection qu'elle reçoit.

Dimanche prochain, lors de la fête des mères, il y a de fortes chances que la plupart de ses 18 enfants, 67 petits-enfants et 80 arrière-petits-enfants se rendent à lle-des-Chênes l'embrasser.

La rencontre aura lieu chez un des membres de la famille. La fête ressemblera un peu au Jour de l'an chez les Trudeau qui se réunissent (environ 250) autour de la grand-maman. À chaque année, elle prépare pour chacun des enfants de moins de 12 ans un bas de Noël bien rempli.

"L'an passé, j'ai manqué mon Jour de l'an parce que je suis tombée malade la veille de Noël. Ils l'ont fait pareil, je pense qu'ils se sont même pas aperçu que j'étais pas là," a-t-elle dit en souriant.

Depuis le décès de son mari il y a quatre ans, Mme Ti-Georges a demeuré dans un foyer pour personnes âgées. Mais récemment, elle a proposé à trois de ses filles de la garder chacune quatre mois par année. Elles ont accepté. Ces temps-ci, elle se retrouve chez sa fille Annette, dans la maison qu'elle a déjà habité dans le village de lle-des-Chênes.

C'est dans les environs qu'Augustine a presque toujours vécu. D'abord sur la ferme familiale. "Sur une ferme, vous avez tout. On n'a pas pâti. Mais on avait beaucoup d'ouvrage." Imaginez faire à manger pour neuf gars et neuf filles trois fois par jourl

"Je me suis mariée à 20 ans. J'ai eu mon dernier enfant à 48 ans. Vous connaissez le bonheur d'avoir un premier enfant? Ben pour moi, ça été comme ça 18 fois. Aujourd'hui, je donnerais pas ça pour bien de quoi. Notre coeur peut aimer beaucoup: même pour 18 enfants, il n'y a pas de différence."

Ce qui frappe chez cette grand-mère révérée, c'est sa présence: "Est-ce que je suis obligée de répondre (aux question qui pourraient être indiscrètes)?" a-t-elle répondu à la première question de l'entrevue.

Elle savait être autoritaire, c'est sa fille Annette qui le dit: "Mais elle a plié aussi." Et la mère a avoué: "J'avais rien que la peine de les regarder (pour les discipliner); ca doit être un don que le bon Dieu m'a

Chez les Trudeau, il y avait assez d'enfants pour pratiquer n'importe quel jeu: "On ne s'ennuyait pas nous autres. Quand les voisins arrivaient pour jouer, les enfants me demandaient de les remercier et se cachaient."

"Aujourd'hui, il y a moins d'enfants dans les familles, mais il y a plus d'enfants qui s'ennuient. C'est bien beau de les gâter, de leur donner tout ce qu'ils veulent, mais c'est pas suffisant. Il faut que les enfants se sentent en sécurité, qu'il arrivent chez eux pas inquiets. Chez nous, on sentait une sécurité. Ensuite, il faut de l'amour, de l'affection."

"Les femmes (aujourd'hui) veulent faire comme les hommes; mais qu'ils ne s'attendent pas à ce que les hommes fassent les p'tits! Je leur en demande pas 18! (Dans mon temps), c'était difficile d'arrêter la famille. La continence, c'était pas beaucoup enseigné. Quand on en a tant que ça, on ne peut pas s'en occuper comme si on en avait deux ou trois. Vous croirez peut-être pas ça qu'on peut avoir 18 enfants gâtés!"

"J'ai passé une vie heureuse, bien remplie, avec bien des changements, bien de l'activité. Mais le coeur d'un père et d'une mère, il est là. Mon mari disait dans ses vieux jours: il aurait aimé ça recommencer sa vie. Pourtant, il a travaillé dur. Le travail, ça ne fait pas mourir." Alors qu'estce qui fait mourir? "Quand le bon Dieu vient nous chercher."

Mais Mme Trudeau vient de traverser trois périodes de maladie et elle se considère encore la plus gâtée des femmes. "Le bon Dieu arrange toujours ça pour qu'on puisse passer à travers."

Jean-Pierre DUBÉ

## uariclean naid service



Faites la fête des mères un événement spécial cette année. Embauchez une ménagère. Disponible selon vos besoins: une fois à chaque semaine, 2 semaines, mois... Elle va adorer ça! N'hésitez pas d'appeler, dès maintenant, pour un estimé gratuit. Signalez le

257-0870



# Joyeuse fête Marie Jobin!!!



Marie Jobin a eu 105 ans le 31 mars! J'ai tenu à lui rendre visite à l'occasion de la fête des mères qui approche.

Cette charmante grand-maman m'a accueillie comme nul autre ne saurait le faire. De très bonne mémoire, elle ne cesse de nous étonner. Sa conversation est toujours bien vivante et d'actualité.

Rose PHILIPPE

#### VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

...à la journée, à la semaine, au mois, à l'année... 366, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba Tél.: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée



Matante Pitoune: "On n'a jamais été riche, on a jamais été pauvre, on était bien! Vous croirez peut-être pas ça qu'on peut avoir 18 enfants gâtés?"

# Quand vous pensez voiture...

pensez

BRODEUR FRÈRES LTÉE



SAINT-ADOLPHE, MANITOBA ROA 1SO

# 1981 Oldsmobile Royal Brougham

9900\$

4 portes, entièrement équipée, 50 000 km

"Service de ville, prix de campagne"

Winnipeg: 284-1591

Saint-Adolphe: 883-2303

Ouvert les lundis aux vendredis, 8h00 à 17h30 les samedis 8h00 à 12h00

#### La fête des mères est une journée très spécial.



Dites-lui que vous l'aimez en lui donnant une plaque, une chaine, une carte ou autres objets. Elle va aimer ca!

Venez voir nos nouveaux locaux.

# St-Anthony's Book & Church Supplies

283, rue Taché

(Près du bureau de poste Norwood)

233-4480



Gisèle Marion

Ce qui nous est de plus précieux En regardant la vie dans les yeux C'est notre Maman Nous t'aimons tellement!

Les enfants



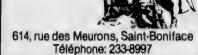
C'est avec amour et amitié que je veux te fêter! Je te souhaite une belle journée ma mère bien-aimée.

Rita



**OCLUB PRIVÉ** 

Carte de membre requise





Chez Del's, il y a des tourtières. Elles sont bonnes à Noël en prières. Elles sont servies en été comme en hivers. Elles sont délicieuses à la fête des mères.

Del's Specialty Meats 586, rue DesMeurons Téléphone: 247-7986

Alliance Chorale Manitoba Gagnante du tirage "Club 200 - ACM" Marie-Ange Pilotte

#### Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners réceptions et banquets 161, boulevard Provencher, Saint-Boniface TÉLÉPHONE: 247-3319

Goûtez donc nos spécialités uniques!

- le gâteau Forêt-Noire
- le gâteau au Kirsch
- nos créations à votre goût pour des occasions spéciales

Pâtisserie

"Votre goût est notre plaisir"

170 Sherbrook Winnipeg 775-0669





# Restaurant **Red Lantern**

Du dimanche au jeudi spécial de la semaine de 17h00 à la fermeture

Filet de Sole farci Florentine

Sole farci avec crevette scallion et épinards avec sauce au vin blanc servi avec soupe du jour, pommes de terre au four, carottes fraîches au cidre et légumes du jour. short-cake aux fraises. Ouvert à partir de 11h30 le dimanche de la sête des mères.

N'oublicz pas nos bons spéciaux du midi!

302, rue Hamel, Saint-Boniface

Fernand Kirouac, propriétaire

233-4841

# SALON MORTUAIRE

"Un service fort de la tradition"

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas d'entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Guy Martin 582-4757

Irma Tétreault 257-1928

Yvon Tétreault 889-9388

156, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba

Tél.: 233-7453

# Quelque chose de spécial pour quelqu'un de spécial.

Donnez à maman ce qu'elle aimerait le plus. Un repas avec sa famille au Country Kitchen. Nous avons des repas délicieux pour chaque membre de la famille. On présentera une épinglette "Someone Special" à chaque maman qui viendra. La réserve d'épinglettes est limitée.



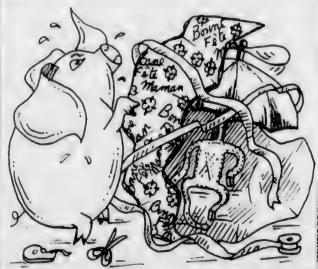


10, rue Main

270, chemin St. Anne's









# LE CARNET DES PROFESSIONNELS

#### **Avocats-Notaires**

François Avanthay **Avocat et Notaire** 25-185 boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

#### LAURENT-I. ROY C.R.

Avocat et notaire

#### **MONK, GOODWIN & COMPANY**

500, Édifice Canada Trust 232 avenue Portage Winnipeg, Manitoba Téléphone: 956-1060

#### Guay Smith et Associés

accents at monines

Rennt Smith Renald Carres Richard J. F. Charrier

807 I cincinnal House 310 Brondway et Doublet Winnipeg 1630 086 957-9540

#### Pierre Deniset et Associés

AVOCATS ET NOTAIRES

Pierre J. Deniset, B.A., LL.B. Barry C. Effler, LL.B. Nata L. Spigelman, B.A., LL.B.

#### **HEURES DE TRAVAIL**

lundi au vendredi 8h30 à 17h30 mardi et jeudi 19h00 à 21h00 samedi 10h00 à 14h00

2e étage 255, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba

#### MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE

**AVOCATS ET NOTAIRES** 

L. G MARCOUX, C.R. R.L. BETOURNAY D. LABOSSIÈRE F.W. DuVAL Roger R. LAFRENIERE

200-170, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba R2H 0T4 (204) 233-8901

#### TEFFAINE **HOGUE& TEILLET**

**AVOCATS ET NOTAIRES** 

R.E.TFFFAINE C.R. L.V. TEILLET C.W. SHARP A.J. HOGUE R. BILODEAU

#### Bureau

201-185, Provencher Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

#### **Optométristes**

**DR R.J. STANNERS** 

Optométriste, Examen de la vue 139, boulevard Provencher au rez-de-chaussée Téléphone: 233-3889

#### DR D.W. MULHALL OPI ONIETRISTE

Sur rendez-vous seulement 198. St. Annes Winnipeg, Manitoba Téléphone: 255-3990 R2M 3A1

Dr. R.J. Lecker

Dr. M.N. Lecker

**Optométristes** Examen de la vue 2e étage, édifice Hurtig 264, Portage Téléphone: 943-6628

#### Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC

1063, Autumnwood AUTOPAC TEL 257-4134 Adressez vous à Maurice ou Emile

#### **Assurances Aurèle Desaulniers**

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051 Pour tout service d'assurances FEU-VIE-MALADIE

AUTOPAC

# AUTOPAC

233-7351 233-7760

# MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

**ASSURANCES DE TOUS GENRES AGENCE DE VOYAGES** 

Avions-Bateaux-Tours Trains

#### **Comptables**

#### FOREST GUENETTE CHAPUT

Comptables agréés

262, rue Marion Winnipeg, Manitoba Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A. Lucien Guénette, B.A., C.A. Arthur Chaput, B.A., C.A. André Blondeau, B.A., C.A. Maurice Morissette, C.A. Gilles Chaput, B.A., C.A.

#### H. A. MAGNE

Comptable agréé

Henri Magne, B. Comm. C.A. 200 - 170, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba 233-7842

#### Brackman & Co.

Comptables généraux agréés

- Comptabilité Vérifications
- Impôts sur les revenus · Services de gestion
- Informatique

Alan Brackman, B.Comm.(Hons.) C.Ed., C.G.A.

Pièce 2 - 1808, rue Main Winnipeg, Manitoba 338-7985

#### DR. E.M. FINKLEMAN ET

DR S.A. FINKLEMAN **Optométristes** 

208, Avenue Building 265, avenue Portage, Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue et Lunettes ajustées

# LES PETITES ANNONCES

SONGEZ-VOUS CONSTRUIRE UNE NOU-VELLE MAISON? NOUS VOUS PROPOSONS DE TRÈS BEAUX LOTS BOISÉS SITUÉS À 12 MILLES DE LA MINT. LES SERVICES D'É GOUTS, D'EAU SOUS PRESSION, GAZ NATU-RELLE, LOT ARPENTÉ, ETC. PRIX RAISON NABLE. APPELEZ PAUL CHEZ PAUL'S REALTY AU 1-883-2434.

VOUS VOULEZ: du miel naturel? Appelez à La Broquerie au 424-5529.

À VENDRE: À Saint-Malo, situé à 176, rue St-Malo, maison à 2 chambres à coucher et garage Lot grandeur de 66 par 165. 12 000\$. Tél.: 422-8444.

JARDIN CULTIVÉ: minimum 10\$00. Jour 233-3154 ou 233-7922. Soir 669-3022.

GRAND MARCHÉ AUX PUCES: En plein air. Samedi le 12 mai de 10h00 à 16h00, à Saint-Adolphe sur le lot à côté du magasin général. Pour louer une table, téléphonez à Suzanne au 883-2407. En cas de pluie, le marché sera remis au 26 mai.

PROPRIÉTÉS À VENDRE: 2 morceaux de terrain boisé; 80 acres et 141 acres (avec chalet); idéale pour ferme-loisir et/ou chalet d'été. Tél.: 256-5170.

ÉQUIPE FRANCOPHONE SOCCER: 4e division recherche joueurs sérieux et entraîneur qualifié Tél.: 253-1443 ou 235-1287.

LOTS BOISÉS: Pour chalet ou résidence per manente. Électricité, téléphone. Tél.: 237-0137, lundi au vendredi, après 17h00

À VENDRE: Poêle à bois de cuisine, marque "Entreprise" avec réchaud et réservoir à l'eau Tél.: 233-5183.

À VENDRE: Ensemble de cuisine culinaire. Table de 40 pouces diamètre. 4 chaises, deux ans d'usage 300\$. Tél.: 256-1317

À VENDRE: Coachmen Motorhome, 13 000 milles. Condition comme neuve. Prix ferme 22 000\$ 1-878-2353

À LOUER: Nouvelle maison de 3 chambres à coucher à lle-des-Chênes. Libre le 1er juin. 878-3243

#### Entrepreneurs de Construction

**Fabrication** 

Réparation

#### Dominion Window & Door Ltd.

Pour tous vos besoins de portes et de fenêtres.

Estimé gratuit A. Robin, gérant . Claude Fiola, adjoint

1918, rue Main 334-0292



SHEET METAL LTD.

Climatisation de l'air

401, rue Youville, Saint-Boniface Téléphone: 233-7946

Air climatisé

Ferblanterie

# ROSSIGNON

"Sheet Metal & Heating" 491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital R2H 0T1 Téléphone: 257-2921

256-3340

#### Chiropraticiens

Rendez-vous

Téléphone: 233-3060

#### CENTRE CHIROPRATIQUE BOHEMIER

154, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba

CHIROPRATICIENS

Gilbert et Gérald Bohémier

À VENDRE: Plage Albert. Lot de choix, 75 x 150, très près du lac. Tél.: 253-1834.

À VENDRE: Pontiac Granam 79. Moteur 305, 8 cyl., servo-freins, servo-direction, très bonne condition. Tél.: 237-6261. -482-

À VENDRE: Bicyclette 10 vitesses, Century, bonne condition. Tél.: 237-6261.

À LOUER: Norwood. Suite de 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Très propre. Stationnement. Disponible le 1er juillet. 300\$. Signalez le 237-3825 ou 233-3221.

JARDIN QUATRE ANS: Pré-maternelle de langue française à l'école du Précieux-Sang accepte présentement les inscriptions pour l'année scolaire 84-85. Communiquez avec Nicole au 233-1414.

CHALET À VENDRE: Plage Albert, tout isolé pour l'hiver, puit artésien, chauffé à l'électricité. Meublé, 3 chambres à coucher. 1-367-2574. -487-

À VENDRE: Collection complète de la revue d'art "Marie" Birnestrielle. Éditeur Roger Brien. Les numéros mai juin 1947 au dernier paru janvier-février 1961. Quelle offre? La LIBERTÉ, Boîte 31.

SUITE À LOUER: Saint-Boniface, 2 chambres à coucher. 370\$ par mois. Disponible le 31 mai. Signalez le 247-3192

GRAND MARCHÉ AUX PUCES: Au CCFM, les 1, 2 et 3 juin. Louez votre table dès maintenant. 25\$ pour 2 jours. Téléphonez au 233-8972

DISCOUNT DATING: Célibataires, rencontrez votre partenaire idéal, parfait à un prix le plus baissé. Jouissez de bons résultats et du service personnalisé. Petits frais généraux veulent dire grande économie et plusieurs membres. Devenez membres, et vous pourrez choisir de temps en prime, de l'argent ou un cadeau. "The Original Dis count Dating Service - The Dating Place". Tél. 949-9139; 305 - 504, rue Main; Royal Bank Building.

À LA RECHERCHE: D'une gardienne, le jour et aussi de 18h00 à 22h00 les soirs de semaine. Per sonne bilingue et non fumeuse préférablement Composez le 235-1356, après 17h00.

LOTS BOISÉS: Lac Saint-Malo, pour chalet ou résidence permanente. Électricité, téléphone. Tél. 237-0137, lundi au vendredi, après 17h00. -462-

À VENDRE: Balançoire style "love seat". Pour des renseignements, appelez à Louise au 255-3574

#### Agences d'immeubles

A VENDRE: Baje Dubuc, nouveau bungalow de 3 chambres à coucher, 1062 pieds carrés, avec terrain. 54 900\$.

A VENDRE: Norwood Flats, lot vacant, 50 x 120. Fait à commande.

A VENDRE: Saint-Vital, lot vacant, 50 x 223. Fait à commande.

À VENDRE: Parc Windsor, bungalow très propre de 3 chambres à coucher, garage, lot de 60 x 105, 62 900\$. À VENDRE: Saint-Vital, bungalow space

de 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de récréation. Patio en cèdre. Lot clôturé de 50 x 102, 49 900\$

Roland au 942-2491 (code 3061) **Ducharme Agency** 

#### Vous cherchez un endroit paisible?

#### À La Broquerie:

1) Maison idéal pour bricoleur. Lot 75 x 200. 8 000\$

Nouvelle maison de 3 ch.; approx. 1040 pieds carrés, avec sous sol

Maison en condition impeccable, 3 ch. sur un grand lot; en plus, garage et patio.

Grande maison de 4 ch., complètement rénovée, dans les 30 000\$.

investissement. À Richer: trois maisons - excellente condi

Maison de 4 ch.; lot de 175 x 197. Très bon

Bungalow, 1700 pieds carrés, approx. 10 1)

ans. 30 acres de terrains. Maison de trois ans. 1040 pieds carrés Terrain de 5 acres

sous-sol, garage Appelez Marion Dueck au 429-2056.

Maison de 3 ch., 11, chambres de bain.

# Les acteurs de l'endroit le plus fréquenté durant l'hiver ont été honorés

Les joueurs et les joueuses des équipes de hockey et de ringette ont été à l'honneur lors de la soirée annuelle du club de hockey mineur, le 30 avril.

Médaillons et trophées ont été présentés aux garçons et filles choisis et déterminés comme étant les plus importants, les plus améliorés, les meilleurs à l'attaque ou en défense, et ceux avec l'attitude la plus sportive.

Parents et amis ont reconnu que l'enthousiasme de la jeunesse a fait beaucoup pour les attirer à l'aréna durant l'hiver. Mais ils ont aussi signalé leur appréciation aux adultes qui ont entraîné et géré les sept équipes de hockey junior, les deux équipes de ringette, et les deux équipes séniors. Leur bonne volonté et celle des quatre arbitre, des travailleurs dans la cantine, et des membres du comité de l'Arène Notre-Dame a fait de ce centre récréatif l'endroit le plus fréquenté en hiver, et ceci par la forte majorité des Lourdins. Leur contribution est énorme considérant qu'elle était bénévole.

Des médaillons aux joueurs ou joueuses les plus importants aux équipes ont été présentés à Norman Espenell (Mites), Daniel Jacques (Mighty Mites), Patrick Dacquay (Atoms), Norman Bazin (Pee Wee), Denis Marcon (Bantams), Ronald Lafrenière (Midgets), Dale Seymour (Juveniles), Nicole Comte (Junior Belles) et Nicole Yarjau (Tweens).

Des médaillons pour ceux avec l'attitude la plus sportive ont été présentés à Joël Comte, Yvan Delaquis, Martin Grenier, Denis Collet, Rhéal Lesage, André Badiou, Doris Grenier et Mona Jamault.

Derrek Bérard, Joey Brunel, Stéphane Delaquis, Paul Monchamp, Rodrigue Delaquis, Gilles Badiou, Tim Hutchison, Marina Charrière et Nadine Bibault ont reçu un médaillon comme joueurs et joueuses les plus améliorés.

Des trophées ont été présentés à Marc Durand, Daniel Brisson, Donald Vigier, Daniel Bazin, Glen Lowry, Annette Dacquay et Nicole Comte pour leur contribution à la défense, tandis que Lionel Espenell, Laurent Durand, Brad Dupasquier, Raymond Leroux, Darryl Gibbs, Nicole Yarjau, et Carole Chabbert ont reçu les leurs pour leur rôle à l'attaque.

Les entraîneurs et les gérants ont été Albert Brunel (Mites), Firmin Bérard et Alfred Théroux (Mighty Mites), André Dacquay et Georgette Durand (Atoms), Guy Deroche et Lorraine Collet (Pee Wee), Guy Roch et Roland Bazin (Bantams), Pat Mocan et Robert Bérard (Midgets), Pat Mocan et Robert Badiou (Juveniles), Jean Brisson (Junior Belles), Raymond Yarjau et Raymond Chabbert (Tweens).

Les quatre arbitres ont été Aubert Comte (chef), Fernand Comte, Robert Collet et Gérald Lemoullec.

**Denis BIBAULT** 



Jean Brisson (entraîneur), Tina Mocan, Tracy Brisson, Corrine Delaquis, Sherri-Lynne Bibault, Nicole Comte, Annette Dacquay, Nicole Yarjau, Doris Grenier



Albert Brunel (entraîneur), Norman Espenell, Joël Comte, Derrek Bérard

Martin Grenier, Norman Bazin, Laurent Durand, Daniel Brisson, Paul Monchamp

# Saint-Claude

# Du succès au piano et au tirage

Dix-huit jeunes musiciens ont participé avec succès au Festival de musique régional tenu à Steinbach récemment. Ces jeunes sont tous élèves en piano d'Armelle Molin.

Ile-des-Chênes

Chantal Wagner (3 fois), Lise Trudeau, Lynne Comeault et Cheryl Unraw se sont distinguées en obtenant des premières places dans leurs catégories respectives.

Se sont classés en deuxième et troisième places au 5e niveau: Brigitte Petit, Lise Trudeau, Cheryl Unraw, Lynne Comeault et Robert Perron; 4e niveau: Chantal Wagner; débutants: Marcel Petit, Pierre Beaudry, Sandra et Tracey Snezyk.

Il est à noter que Chantal Wagner, 11 ans, a remporté la médaille de bronze, décernée au concurrent le plus méritant en piano, 4e année.

Notons aussi que le premier tirage de 100\$ au Club 200 des Chevaliers de Colomb a été gagné par Yvette Bouvier d'Ile-des-Chênes. Le prochain tirage sera fait le 14 mai.

> Dolorès LAURENDEAU Lucie DUPUIS

# Trophées en chant et piano



Norman Dequier, gagnant du trophée pour le piano; Lorraine Chatel, gagnante du trophée pour le chant solo.

Les finals du festival de musique de la division scolaire de la Montagne avaient lieu le 3 mai.

Cinq participants au chant solo s'étaient vus décerner un trophée. Il s'agit de: Dawn Amber Knight, David Bernard, Lucille Gauthier, Michel Talbot, Lorraine Chatel. La participante Lorraine Chatel a obtenu le trophée aux finals.

Vingt-trois participants au piano étaient au programme des finals. Le trophée a été décerné à Normand Dequier.

La chorale de Saint-Léon a été reconnue par l'adjudicateur comme étant la meilleure du festival.

Rose PHILIPPE

# Somerset

# Le comité culturel a une série

Les élections des officiers et un plan d'avenir. Voilà les principaux sujets de discussion du comité culturel de Somerset, lors de la réunion générale annuelle le 23 avril.

L'assemblée procéda à l'élection des officiers. Le comité est formé de: Léo Delaquis, président; Anita Poiron, présidente sortant de charge; Lucille Gaudet, vice-présidente; Odille Ostrowski, secrétaire; Cécile Racine, trésorière; et les conseillers: Aldéa Weicker, Marthe Girouard, Yvonne Labossière, Huguette Boulet, Lucille Labossière, Lucie Grenier, Marie Letain (représentante au sein du Tiger Hills Arts Association), et Lorraine Girouard (agent de développement local).

Puisque l'année de la jeunesse (1985) éveilla le groupe au besoin des jeunes, il fut décidé que, dorénavant, un représentant de l'Institut collégial de Somerset devra siéger au comité culturel. Ce poste reste à combler.

Parmi les projets à long terme, notons la pré-maternelle (qui fonctionne depuis quelques années déjà et qui est presque autosuffisante), ainsi que la bibliothèque française (qui a ouvert ses portes au début d'avril 1984).

Le chant et la musique au niveau scolaire, l'historique de Somerset, le théâtre ainsi que les spectacles francophones, se retrouvent parmi les nombreux projets du Comité

Grâce à un octroi provincial, le comité culturel de Somerset a pu embaucher Denis Rheault, préposé au service des interviews pour l'historique de Somerset.

Huguette L. BOULET



Les élèves de la 1ère année ont reçu le trophée pour la danse

# 30 000\$ pour rénover le couvent

Claude Lord est le nouveau propriétaire du couvent de La Broquerie, et il a jusqu'au 1er juillet pour lui trouver un autre site.

Toute la question de l'avenir de cette bâtisse a causé un certain malaise à La Broquerie, certains estimant qu'on devait la démolir tout simplement, d'autres qu'on devait la garder sur place comme monument historique, rappelant ainsi le séjour et le travail des Soeurs Grises à La Broquetie. Mais le Club de l'amitié avait besoin du terrain pour son nouveau centre de loisir et voilà

Pourquoi s'être accaparé de cette vieille maison? "D'abord, parce que j'aime les vieilles bâtisses, j'avais peur qu'il lui arrive la même chose qu'à la vieille gare (qu'on a déménagée à Vassar)." L'ancien démolisseur note aussi que la vieille charpente est encore en excellent état.

Et puis, il y a les projets. Projet de musée pour sa collection d'antiquités; projet de galerie d'art esquimau; projet de salle d'exposition pour des amis artistes, photographes et dessinateurs et, enfin, studio personnel pour le travail de conseiller en contruction et en rénovation, de quoi occuper trois fois le vieux couvent.

Claude Lord estime qu'il lui en coûtera au-delà de 30 000\$ avant que son acquisition devienne fonctionnelle. Il veut la garder au village, si possible, voire même sur un site voisin de l'église.

# Deux mois et demi pour la postérité



Plus de 350 personnes ont applaudi la plus récente création théâtrale de La Broquerie. Il s'agit de la pièce "La farce de l'aiguille", une production de la 8e année mise en scène par Henri Bisson.

La troupe donnait les dernières retouches en vue du concours Théâtre-Jeunesse qui s'est déroulé le 10 mai.

"La farce de l'aiguille", c'est une comédie satirique piquante comme on peut se l'imaginer (la vieille avare retrouve son aiguille perdue en s'assoyant dessus). "Les jeunes ont fait un travail formidable, tant au point de vue jeu qu'au point de vue décor, soutien, etc. Et quel travail d'équipe." Pour Henri Bisson, il s'agissait de faire sortir le français des bouguins pour l'impliquer dans la vraie vie - en accord avec le nouveau programme de français qui demande de favoriser les expériences vécues de français

Pour ceux et celles qui auraient manqué cette représentation, pas de problème, nous sommes dans l'ère vidéo. On l'a enregistrée sur cassette vidéo. Deux mois et demi de travail intense pour la postérité.

Rino OUELLET

## Le décès du frère St-Pierre laisse un vide

Les paroissiens de La Broquerie viennent d'apprendre le décès du frère Réal Saint-Pierre le 28 avril, alors qu'il était en visite chez ses parents au Québec.

Ågé de 63 ans, le frère Saint-Pierre oeuvrait déjà depuis une quarantaine d'années dans la congrégation des Clercs de Saint-Viateur. Il avait d'abord travaillé une quinzaine d'années comme infirmier à Rigaud, puis, arrivé au Manitoba, il avait travaillé 10 ans au Collège d'Otterburne. Il était ensuite allé en paroisse en pastorale, à Saint-Claude d'abord, puis à Saint-Léon, à Sainte-Anne-des-Chênes et, finalement, il terminait sa cinquième année à La Broquerie.

Ses confrères le connaissaient comme un homme dévoué qui ne comptait ni les heures, ni les efforts. Il était responsable, méticuleux; mais, surtout, il était un homme jovial, de cette jovialité bruyante et contagieuse.

Le frère Saint-Pierre vivait bien ces paroles: "Laissez venir à moi les petits enfants". Qu'il les caressait ou qu'il les chicanait, il avait toujours cette petite foule autour de lui. À La Broquerie, on l'a vu en particulier chez les Castors et avec les jeunes de l'école Saint-Joachim.

Les funérailles ont eu lieu mercredi 2 mai à Montréal et l'inhumation au cimetière des Clercs de Saint-Viateur à Rigaud. Des funérailles commémoratives auront lieu à La Broquerie dans la deuxième moitié de mai, lors du retour du Père Clavet (présentement en Haïti).

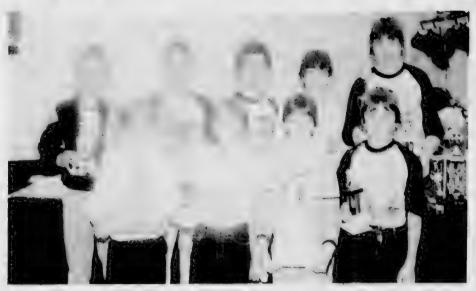
Le Chapelet est récité en langue anglaise chaque dimanche à 14h30 sur les ondes de radio CKJS 810.



Le frère Réal Saint-Pierre.



# Les gros pourront compter sur les petits



Les récipiendaires de trophées et de plaques. 1ère rangée: Réal Tétrault, Richard Normandeau, Stacey Seidler, Michel Normandeau. 2e rangée: Alain Normandeau, Marc Carrière, Francis Normandeau, Norbert Piché, Daniel Gagnon.

Les Habs se réservent une soirée à chaque printemps pour se taper sur l'épaule et, dans certains cas, pour panser des blessures à l'ambition et à l'orqueil.

Tout ce qui patine avec un bâton est impliqué, des petits Habs aux plus gros, ainsi que les Ringettes.

Environ 300 joueurs et amateurs sont venus applaudir les exploits individuels de joueurs le 4 mai dernier à l'aréna. Des joueurs de chaque équipe ont été reconnus, ainsi que les entraîneurs.

On a remis un jacket à Roy Seidler, en guise de remerciement pour son travail avec les gros Habs (pourtant encore en quête du championnat).

Jean-Guy Tétrault a reçu une plaque pour sa contribution au hockey à La Broquerie. (Jean-Guy avait bien espéré qu'en accrochant ses patins, il aurait une chance pour le trophée Lady Byng, mais peine perdue.) En somme, on constate généralement un niveau amélioré de hockey à La Broquerie, de quoi fournir au gros club la relève essentielle.



#### CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879

"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"
Steinbach Tél.: 326-1351

La Société canadienne des postes entreprend une étape nouvelle et excitante de son développement en tant que Société de la Couronne. Les plans sont formulés et les défis de l'avenir seront relevés avec élan.

## AGENT D'INFORMATION ET DE RELATIONS COMMUNAUTAIRES

Cette personne doit avoir une connaissance approfondie du monde des affaires ainsi qu'une compréhension exhaustive des média organisés. Le titulaire doit pouvoir travailler dans les deux langues officielles, avoir une formation professionnelle de rédaction, et doit pouvoir représenter la société efficacement devant le public.

Ce poste relève du directeur d'informations et de relations communautaires et les responsabilités comprennent l'exécution d'un éventail de programmes de communications externes ainsi que la rédaction et la révision des publications, communiqués et articles de fond.

Le titulaire aura une formation post-secondaire pertinente avec un minimum de cinq années d'expérience dans un domaine connexe. Ce poste est situé à Winnipeg et offre un salaire compétitif selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae avant le 18 mai 1984 à:

Service d'emploi et de personnel Société canadienne des postes Hall principal, 266, av. Graham Winnipeg (Manitoba) R3C 0K0

Un employeur qui donne des chances égales.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

#### Avis aux amateurs: les cours de formation le 15 octobre

Pour terminer la saison de hockey mineur, les équipes locales et leurs parents se sont rencontrés le 15 avril à la salle de l'arène de Sainte-Agathe.

Le président, Jeannot Robert, a présenté les autres membres du comité local en charge du hockey mineur: Kenneth Robert, vice-président; Eveline Levesque, secrétaire-trésorière; et les entraîneurs pour la saison qui vient de se terminer: Léo Nolette, Raymond Ouimet, Claude Paquin, Jacques Courcelles et Duane Girardin.

La municipalité de Ritchot a encore fait un don de 500\$ au hockey mineur cette année. Le conseiller, Albert Bilodeau, a mentionné qu'il continuera à appuyer les activités de ces jeunes. Les trophées et médaillons étaient des dons de la compagnie Red River Co-operative.

Léo Nolette, entraîneur des Bibittes, présenta les médaillons à tous ses joueurs, accompagné du président et un représentant de Red River Co-op, Jim Spencer. Patrick Saurette a été jugé meilleur joueur; Jarret Brémault, le joueur le plus amélioré, et Patrick Huberdeau, le meilleur sportif.

Raymond Ouimet, entraîneur des 16 "Tom Thumb" avec l'aide des parents, en particulier Marc Beaudry et Eugène Lemoine, présenta quatre trophées et médaillons aux joueurs suivants: Denis Richard, meilleur compteur; au gardien de but, Patrick Lemoine, comme joueur le plus utile à l'équipe; Christian Beaudry, joueur le plus amélioré; et Darren Lemoine, meilleur sportif.

Jacques Courcelles, entraîneur des "Pee-Wees", présenta trois trophées et médaillons aux joueurs suivants: Michel Van Kriken, meilleur compteur; Martin Levesque, meilleur défenseur; et René Ritchot, le joueur avec le meilleur esprit d'encouragement; et trois médaillons accordés à: René Ritchot, meilleur sportif; Martin Levesque, meilleur joueur; et Marc Chateau, joueur le plus amélioré.

Claude Paquin, entraîneur des "Bantoms", a témoigné son appréciation envers les parents qui l'ont aidé durant son absence et de toute autre façon, en particulier Gaston Brémault. Il présentait quatre trophées et médaillons aux joueurs suivants: Denis Ritchot, meilleur compteur; Luc Bremault, meilleur joueur; Paul Courcelles, meilleur sportif; et Shaun Neurassen, le joueur le plus amélioré; et trois médaillons aux joueurs qui n'avaient pas rnanqué de pratiques: Normand Bérard, Jeff Klyne et Daniel Van Kriken.

Pauline Phaneuf présenta le trophée mémorial "Frank Phaneuf" au meilleur compteur de l'année, Denis Ritchot. Des plaques d'appréciation étaient présentées aux entraîneurs par Eveline Ritchot, au nom du comité de hockey mineur.

Tous les jeunes intéressés à suivre des cours de formation au hockey qui commenceront le 15 octobre 1984, à l'arène de Sainte-Agathe, peuvent s'inscrire en contactant Rhéal Lemoine

Thérèse DUMESNIL

#### Les Pionnières à la recherche

À la dernière réunion des "Filles de Pionnières", Denise Dupuis, de Saint-Norbert accepta la présidence et le poste de secrétaire-trésorière fut comblé par Augustine Abraham.

Les conseillères sont: Marie-Anna Stevenson, Simone Marchildon, Marie Du-hamel, France Lemay et Agnès Rickman.

Les Filles de Pionnières, dont le but est de promouvoir l'artisanat des Franco-Manitobaines, fête cette année son 10e anniversaire et, à l'occasion, organise un concours de courte-pointe qui sera jugé dans le cadre du prochain Festival du Voyageur.

Toutes les personnes intéressées à y

participer pourront obtenir des renseignements auprès de la présidente, Denise Dupuis, au 269-3730 ou au 233-6448.

Les Filles de Pionnières furent aussi sollicitées afin de participer à une démonstration pour la visite de la Reine en juillet. Les artisanes de toutes sortes sont invitées à faire partie des Filles de Pionnières pour faire connaître leurs talents.

**Augustine ABRAHAM** 

#### ARROW-APPLIANCE-SERVICE>

Tél: 233-3385 579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

#### Frère Réal SAINT-PIERRE Clerc de Saint-Viateur (1921 - 1984)

Le Frère Réal Saint-Pierre, c.s.v., est décédé subitement à Saint-Ignace-de-Stanbridge, le 29 avril 1984, à l'âge de 63 ans, dans sa 43e année de profession reli-

Né à Montréal le 21 avril 1921, Réal Saint-Pierre entrait au Juvénat des Saints-Anges, à Berthierville, en 1937, puis au Noviciat des Clercs de Saint-Viateur, à Rigaud, en 1940. Il prononçait ses voeux perpétuels en 1945

De 1942 à 1962, le Frère Saint-Pierre exerça la fonction d'infirmier à la Maison provinciale, à la Direction générale de Coteau-du-Lac, au Juvénat de Montréal-Nord, et à la Maison Charlebois de Rigaud. Il remplit aussi diverses fonctions à Sully, Beauharnois,

Saint-Rémi et Embrun. Depuis 1962 jusqu'à ce jour, c'est au Manitoba qu'il oeuvrait, soit comme éducateur de groupe au Collège Saint-Joseph d'Otterburne, à Saint-Claude, Saint-Léon, Sainte-Anne-des-Chênes, soit comme animateur de pastorale depuis 1979 à la paroisse Saint-Joachim de La Broquerie. Au moment de son décès, il était en visite dans sa famille, à Saint-Ignace-de-Stanbridge

Outre sa famille religieuse, le Frère Réal Saint-Pierre laisse dans le deuil sa mère, Mme Albertine Saint-Pierre, de Saint-Ignace; ses frères et soeur, beau-frère et belles-soeurs: Mme Juliette Saint-Pierre, de Saint-Ignace; Robert (Cécile Roy), de Pointe-aux-Trembles; Raymond (Jeannette Lajeunesse), de Montréal); Alain (Juliette Perreault), de Saint-Ignace; Mariette (Guy Boulet), de

Notre-Dame-de-Stanbridge; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le Frère Réal Saint-Pierre fut exposé à la Résidence provinciale des Clercs de Saint-Viateur, 450, avenue Querbes, à Outremont, où ont eu lieu les funérailles le mercredi 2 mai, à 10h00. Elles furent suivies de l'inhumation au Cimetière de la Congrégation à

Conseil de la radiodiffusion et des telecommunications canadiennes

Canadian Radio-lelevision and Telecommunications Commission

Service de radiodiffusion MA. Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au service de radiodiffusion. MA dans la bande de fréquence moyenne. En janvier 1984, le ministère des Communications a annoncé la signature d'une entente bilatérale entre le Canada et les États-Unis, L'une des clauses de cette entente attribue et réserve à l'usage du Canada plus de 100 nouvelles fréquences à travers le pays, tel qu'indiqué dans l'avis de la Gazette du Canada susmentionné. Les titulaires de licences de nombreuses stations radiophoniques MA ont exprimé le désir de changer la fréquence à laquelle leur station présente diffuse pour l'une des nouvelles fréquences du Plan d'attribution. Le Conseil a déjà reçu un nombre important de demandes de changement de fréquence. Afin de pouvoir traiter toutes ces demandes de la manière la plus expéditive et la plus ordonnée possible, le Conseil de mande aux titulaires qui envisagent de changer la fréquence qui leur est actuellement autorisée pour l'une des nouvelles fréquences disponibles de présenter leur demande au Conseil au plus tard le 29 juin 1984. Le Secrétaire général, J.G. Pate-

Les demandes faites au CRTC et les documents qui sont reliés à cet avis peuvent être consultés, durant les heures normales d'affaires à l'adresse locale in diquée dans cet avis et au CRTC, Édifice central, les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, pièce 561, Hull (Québec) et au bureau régional

Des commentaires sur cette demande peuvent être soumis par écrit, sous forme de lettre, exposant votre intérêt pour une demande en particulier. Vous devez indiquer de façon précise si vous supportez, vous vous opposez, ou vous proposez des modifications à une demande Notez qu'à la fois le requérant et le Conseil doivent recevoir votre intervention et vous devez faire parvenir au CRTC une preuve que vous en avez informé le requérant en même temps que votre document original est adressé au Secrétaire général. Le Document doit être signé et indiquer vos nom. adresse et numéro de téléphone et être reçu au Conseil le ou avant: DATE LIMITE D'INTER-

Canad'ä



De gauche à droite: 1ère rangée, Denis Ritchot, Jeff Klyne et Paul Courcelles; 2e rangée, Daniel Van Kriken, Normand Bérard, Luc Brémault et Shaun Neurassen. Claude Paquin, entraîneur des "Bantams", à l'arrière.

# Saint-Adolphe

# Toutes sortes de coins intéressants

Sept étudiants de Saint-Adolphe, en 9e année au Collège régional Gabrielle-Roy à lle-des-Chênes, recevaient chez eux leurs "jumeau/jumelle" de l'École secondaire missionnaire du Sacré-Coeur de Beauport, Québec, pour une semaine de rencontres.

La température en arrivant fut loin de leur sourire, mais ça s'est amélioré, et ils ont pu jouir du ciel bleu du Manitoba, ainsi que de l'hospitalité manitobaine. Ces ieunes ont eu l'occasion de visiter un grand nombre de coins intéressants de la ville, dont le Palais législatif.

Leur semaine se termina par un souper d'adieu et une danse à lle-des-Chênes, où tous les jeunes de la 9e année du Collège régional se regroupaient avec leurs jumeaux québécois.

Les jeunes de Saint-Adolphe avec leur visiteur de Beauport étaient: Marc Poirier avec Bruno Larouche, René St-Hilaire et Rémy Bouchard, Réjeanne Gagnon et Isabelle Gagnon, Roxanne Lagassé et Josée Talbot, Lorraine Hancox et Chantal Bherer, Nancy Boyes et Brigitte Lavoie, Lisa Labossière et Valerie Emond.

**Denise HANCOX** Edmée LE GAL

#### Calendrier

Le samedi 12 mai: Marché aux puces à côté du Magasin général, de 10h00 à 16h30.

Le mardi 15 mai: Assemblée mensuelle de la LFC, précédée par le chapelet et messe d'investiture du nouvel exécutif, à

#### Monuments Brunet 405, rue Bertrand 233-7864 **NOMINATION NOMINATION** NRAIL



M. Douglas S. Gordon

M. Douglas S. Gordon est nommé directeur commercial adjoint de district, CN RAIL, à Winnipeg. C'est ce qu'annonce M. G.J. Frontain, directeur régional, marketing, région des Prairies, CN

M. Gordon assumera la gestion des services de ventes des wagons complets et des conteneurs, ainsi que du trafic intermodal et rail-route pour le Manitoba.

Les clients de CNRAIL pourront communiquer avec lui par téléphone au (204)235-

17,4.84

M. Wayne Zaharia

M. Wayno Zaharia est nom-

mé représentant, expansion

commerciale, CN RAIL, Win-

nipeg. C'est ce qu'annonce

M. G.J. Frontain, directeur régional, marketing, CN

RAIL, pour la région des

Dans son nouveau poste, M.

Zaharia aura la tâche d'aider

à l'expansion du trafic des

wagons complets et des con-

teneurs, ainsi que celui des

services intermodaux et rail-

Les clients de CN RAIL pour-

ront communiquer avec lui

par téléphone au (204)235-

route au Manitoba

# Oscar Archambault a célébré son 100e anniversaire

Les membres de la famille de Oscar Archambault fêtaient le centième anniversaire de naissance de leur père le 14 avril 1984.

La messe d'action de grâce, en l'Église de Sainte-Rose-du-Lac, fut concélébrée par le Rév. père Roland Tessier, curé de la paroisse, le Rév. père Bernardin, et fut présidée par le Rév. père Gérard Pinette, o.m.i., neveu du jubilaire.

Les enfants et petits-enfants animaient le chant de l'Assemblée et la chorale. Mme B.J. Archambault touchait l'orgue. Pendant la cérémonie, la bénédiction apostolique de Jean-Paul II fut remise à M. Archambault par le Rév. père Tessier.

Oscar Archambault naquit à Saint-Hyacinthe, Québec, le 10 avril 1884. Il passa sa jeunesse et fit ses études dans l'est.

En 1903, avec sa famille, il déménagea à Sainte-Amélie, Manitoba. Au début, il tra-



#### BOISVERT TRANSMISSION

1601, chemin Niakwa Saint-Boniface, Manitoba

Tél: 474-1443 (voiture) JL23684

vailla come charpentier avec son père. En 1905, il épousa Exina Lahaie. De cette union naquirent onze enfants, 5 filles et six garçons. Deux décédèrent en bas âge. Yvonne, l'aînée des filles, se consacra à la vie religieuse, chez les soeurs de Notre-Dame-des-Missions.

M. Archambault s'intéressa vivement à de nombreuses activités communautaires et paroissiales de son milieu. Il siègea comme commissaire et secrétaire de l'école Saint-Patrick et aussi comme conseiller et maire de la municipalité rurale de Sainte-Rose-du-Lac.

#### Rendre service

Pour plusieurs années, la paroisse jouit de sa participation comme syndic.

M. Archambault a bénéficié d'une bonne santé qui lui a permis de travailler comme cultivateur pendant plus de trente ans.

Il déménagea au village en 1947. Durant sa retraite, il se dévoua sans réserve pour son épouse malade, puis, après son départ, il fut accueilli chez ses enfants, Blanche et Louis Molgat. Depuis près de deux ans, il réside au foyer Gendreau.

On se souvient toujours de lui comme un homme joyeux, plein de vie dans les réunions familiales, disponible et toujours prêt à rendre service.

# Un prix d'excellence obtenu par tous



Les élèves de la 9e année, gagnants de la plaque pour "Plus hautes notes" en danse moderne lors du festival de musique. Dernière rangée: Yvan Huberdeau, Zita Fafard, Brenda Hayden, Crystal Pépin, André Chartier. Première rangée: Monique Huberdeau, Léontine Lemoine, Michelle Simard et Lisa Chartier. En avant: Denise Simard (gagnante en piano solo), et Daniel Simard (gagnant en chant solo).

Vingt-huit membres du club 4-H de Fort Ellice exposaient leurs chefsd'oeuvres le 2 mai à la salle communautaire.

Les différents articles exposés, en couture, photographie, art culinaire, charpenterie, artisanat, avaient été jugés durant l'après-midi par trois responsables du ministère de l'agriculture.

Plusieurs articles furent choisis pour être exposés au prochain rally régional à Roblin. Dans la catégorie "couture", il est à noter que tous les membres reçurent un ruban d'excellence. Six d'entre eux: Lisa Chartier, Zita Fafard, Odette Huberdeau, Lynne Simard, Carmelle Fouillard et Jacqueline Chartier, furent choisies comme mannequin à ce futur rally. Ces jeunes demoiselles auront aussi la chance d'être choisies reine ou de gagner le prix "Texmade".

Les volontaires, dont 16 dames et deux hommes, se sont mérités beaucoup de reconnaissance de la part des membres et des parents.

**Annette et Omer CHARTIER** 

#### AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de DESIRE RACINE, du village de Saint-Malo, au Manitoba, fermier retraité, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, pièce 200 - 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H0T4, le ou avant le 12 juin 1984.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 2e jour de mai 1984

MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE

Procureurs de la succession

CN RAIL
AVIS DE VENTE

NOUS DEMANDONS DES SOUMISSIONS SOUS PLI SCELLE, AVEC LA MENTION "SOUMISSION 4030-24-AE-263" CLAIREMENT INDI-QUEE SUR L'ENVELOPPE, adressées à M. R.J. Gunson, directeur, achats et stocks, Canadien National, B.P. 244, Station "Transcona", Win-nipeg, Manitoba, R2C 3R4, qui en acceptera la réception jusqu'à MIDI, mardi 22 mai 1984, pour l'achat et l'enlèvement, des terrains du chemin de fer, du véhicule suivant:

Unité nº S070627 1 seul Ford 1980 Modèle Supercab F150

Nº de série X15GKGK1735

TERMES DE LA VENTE: F.O.B. "tel quel, sur les lieux". Le soumissionnaire règlera la transaction en entier dès qu'il aura été avisé que sa soumission a été retenue et avant la prise de possession de son achat. Le véhicule doit être enlevé au plus tard dans la semaine suivant la conclusion de la vente.

Les intéressés devronts'adresser à M. W. McCoy, Superviseur, garage CNX, chemin Plessis, Winnipeg, Manitoba, Tél.: (204)235-2494, pour inspecter ledit véhicule, entre 8h00 et 16h00, du lundi au vendredi.

Taxe provinciale en sus, s'il y a lieu. Aucun dépôt préliminaire requis. La compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission, si haute soit-elle.

Les soumissionnaires devront indiquer clairement leur nom et adresse postale dans la soumission.

R.J. Gunson
DIRECTEUR
ACHATS ET STOCKS.

#### **NÉCROLOGIES**

100 mots: **10**\$ 200 mots: **20**\$ Photo: **5**\$



#### CN RAIL

Programme 1984 rénovation d'embranchements ferrovaires

Appel d'offres

Location d'équipement

Nous accepterons la réception de soumissions jusqu'à 12h00 (midi) heure avancée du centre, mercredi 16 mai 1984, aux bureaux du

Directeur Rénovation des voies pour le transport du grain 505 - 402 - 21e Rue Est

Saskatoon, Saskatchewan S7K 0C3 pour la location d'une grue hydraulique montée sur chenilles, d'une puissance de 75 à 100 chevaux, équipée d'un

nilles, d'une puissance de 75 à 100 chevaux, équipée d'un godet d'une capacité de 1 à 1 1/4 verge cube monté sur une flèche d'une portée de 30 à 35 pieds, à larges semelles et à silhouette basse.

Les documents relatifs aux soumissions peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée. Aucun dépôt requis. Nous n'accepterons pas nécessairement l'offre la plus haute ni l'une quelconque d'entre elles.

Prière d'envoyer toute demande à:

M. N.W. Peters Ingénieur, projets Téléphone: (3060)244-4850

# DIRECTEUR

# L'Institut de technologie en production industrielle du CNRC Winnipeg

#### L'Institut

Le Conseil national de recherches requiert un Directeur pour l'Institut de technologie en production industrielle qui est actuellement en voie de construction à Winnipeg. Le CNRC est en train de mettre sur pied une équipe de recherche ayant des compétences dans de nombreuses technologies de pointe en production industrielle pour completer un large éventail d'activités industrielles canadiennes. Cette équipe sera chargée de la mise au point, de la démonstration et du transfert à l'industrie de systèmes de production industrielle faisant appel à des techniques de pointe qui sont indispensables au maintien de la compétitivité du Canada sur les marchés mondiaux

Les programmes de recherche relevant de ce nouvel Institut de 40 millions de dollars seront axés sur cinq domaines précis

Intelligence artificielle — Un logiciel sera mis au point pour permettre la prise de decision par ordinateur par voie d'inference, de déduction et de raisonnement

Conception et fabrication assistées par ordinateur — La mise au point des systèmes CAO et d'un logiciel graphique evolue. Les interactions homme-machine et le contrôle de la production industrielle nécessiteront la mise au point de matériel et de logiciel

Production industrielle intégrée — L'usine de l'avenir devra sa survie à l'application de composantes technologiques de la planification à la distribution des produits. La mise au point de prototypes et la mise en œuvre de systèmes pilotes seront largement fonction de cellules de fabrication souples

Robots et mécanismes — Des robots industriels seront mis au point et appliqués a des processus de fabrication.

Systèmes de détection — La recherche comprendra la mise au point et l'application de capteurs d'images, de capteurs à effleurement, de détecteurs de proximité, de capteurs acoustiques et de capteurs optiques à laser, ainsi que divers autres types de transducteurs.

#### Le Poste

Le Directeur relèvera du Vice-président des laboratoires regionaux et devra agir en qualité de chef de file auprès de l'equipe de recherche de l'Institut et des conseillers industriels supérieurs en les encourageant fortement au besoin et en assurant des fonctions directoriales; jouer un rôle important dans l'élaboration d'une strategie globale relative aux programmes de recherche; et assumer la responsabilité entière en matière de mise au point et de conduite de nouveaux projets

#### Le Directeur

L'Institut sera dirigé par un chef d'équipe dynamique ayant une vaste expérience de la recherche et qui aura fait preuve de la capacité d'exercer des fonctions de gestion comportant de plus en plus de responsabilités dans un milieu de haute technologie. La personne retenue devra être un ingénieur ou un scientifique capable de mener des négociations avec tact, diplomatie et efficacité en vue de favoriser des orientations innovatrices en matière de recherche, tant dans le secteur industriel qu'universitaire

LES AVANTAGES SOCIAUX offerts sont très compétitifs et le TRAITEMENT déterminé sera fonction de la formation et de l'expérience du titulaire de ce poste clé.

VEUILLEZ ENVOYER VOTRE RÉSUMÉ COMPLET, EN TOUTE CONFIDENCE, À : Duane Townsend Chef, Bureau d'emploi Services du personnel Conseil national de recherches Ottawa, Ontario, K1A 0R6.



Conseil national de recherches Canada

National Research Council Canada Canada

# Déjà des projets pour célébrer Louis Riel

L'année 1984 sera marquée d'une façon très spéciale par la visite du pape Jean-Paul II, la reine Elisabeth...

Par ailleurs, nous savons déjà que nous célébrerons en 1985 le 100e anniversaire de la mort de Louis Riel, et que plusieurs activités sont prévues. Ceux qui s'intéressent à l'histoire du passé savent que c'est à Saint-Norbert qu'avait lieu le premier soulèvement Riel. Nous savons aussi que le curé de cette paroisse à l'époque, l'abbé Noël Ritchot, était l'ami sincère et le conseiller confidentiel de Louis Riel.

L'abbé Ritchot a pris aussi une part dans l'entrée du Manitoba dans la confédération canadienne. Deux hommes qui se sont donnés sans mesure pour obtenir des droits égaux pur les Métis et les Canadiens français.

Il est donc impérieux de se préparer pour célébrer dignement cet anniversaire, afin de prouver "Qu'on se souvient".

À cette fin, le comité Riel de Saint-Norbert a été formé.

Plusieurs projets sont à l'étude. Le plus important serait celui de faire ériger à Saint-Norbert un monument à la mémoire de Louis Riel et de Noël Ritchot.

Une campagne de prélèvements de fonds sera lancée sous peu, et le comité est confiant qu'avec l'appui de tous, le projet sera réalisable. Le comité se compose de: Gérard Lagacé (président), Philippe Mailhot (vice-président), Denise Vigier (secrétaire-trésorière), Rose Beaulieu, Georges Boisjoli, Denise Dupuis, l'abbé Gagné, Georges Léger, Luc Marchildon, René Marchildon, Eugénie Ferré, Jeanne Perrault et Merill Zastre.

Par ailleurs, quelque vingt personnes qui assistaient à la réunion annuelle du comité culturel le 26 avril ont eu l'occasion de constater que le comité a réalisé plusieurs projets bénéfiques pour la communauté francophone.

Entre autres, la boutique d'artisanat pour faire valoir les talents locaux et la veillée canadienne le 6 avril, une occasion spéciale pour se divertir en français.

De plus, le comité a contribué à la mise sur pied de quelques cours spéciaux, des concours et des concerts en collaboration avec l'école Noël-Ritchot. Ceci pour aider à la promotion de la culture française.

Les personnes suivantes ont été élues sans concurrence: Marguerite Dumesnil, Eugène Dufault, Gisèle Ludwig et Jean-Marie Pambrun. La présidente sortant, Jeanette Marchildon, fut ré-élue membre du comité. Ceux qui demeurent sont: Hubert Balcaen, Carmen Joyal et Georges Léger.

Eugénie FERRÉ



Le comité culturel de Saint-Norbert: Georges Léger, Jeanette Marchildon, Marguerite Dumesnil, Gisèle Ludwig, Carmen Joyal et Hubert Balcaen. Absents: Eugène Dufault et Jean-Marie Pambrun.

#### Saint-Malo

#### Un rendez-vous et des commanditaires

Mardi le 15 mai, à 19h30, aura lieu la réunion annuelle de l'Atelier Rivière-Rouge.

Elle sera suivie d'une petite fête pour souligner le 10e anniversaire de l'ouver-

ture de l'ACDM. Aussi, on cherche déjà des commanditaires pour le cycleton du 2 juin.

Paulette GOSSELIN

#### CANADA

Loi sur l'expropriation

Statuts révisés du Canada de 1970, Chapitre 16 (1er supplément)

#### Avis d'intention d'exproprier

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, que Sa Majesté la Reine du chef du Canada a besoin aux fins de développement du Port d'Arnes, de tous les droits rattachés à la moitiés sud de la section quinze, canton vingt-et-un, rang quatre, à l'est du méridien principal de la province du Manitoba, et plus particulièrement décrit à l'annexe.

Sa Majesté la Reine du Chef du Canada a l'intention d'exproprier tous les droits susmentionnés.

Romeo Leblanc

Ministre des travaux publics

Toute personne qui s'oppose à l'expropriation envisagée des droits susmentionnés peut, dans un délai de trente jours à compter du jour où cet avis d'intention d'exproprier est publié dans la Gazette du Canada, envoyer par courrier recommandé ou laisser au bureau du ministre des Travaux publics, Ottawa (Ontario), K1A 0M2 à l'attention du Directeur général des Services de l'immobilier, une opposition par ecrit, mentionnant son nom et son adresse et précisant la nature et les motifs de son opposition et son intérêt à l'expropriation envisagée.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus de:

C.R. Cummings Administrateur régional intérimaire Services de l'immobilier Région de l'Ouest

Edmonton Alberta Nº de tél.: (403)420-3284

#### ANNEXE

La totalité de la moitié sud de la section quinze, canton vingt-et-un, rang quatre, à l'est du méridien principal de la province du Manitoba montrée comme Pcl. "A" et indiquée sur un plan déposé dans le bureau d'enregistrement immobilier de Winnipeg comme Nº 17880.



Prince George

# Les étudiants ont fait gagner qui?

Plus d'une centaine de personnes se sont rendues dimanche passé à l'arche de Lorette pour fêter les handicapés à l'occasion de leur 9e anniversaire d'arrivée dans la paroisse.

Plusieurs personnes de différents voyages se sont jointes, ainsi que plusieurs centre d'handicapés comme Rosseau Court de Transcona et l'arche Foster, l'arche Apartment et aussi l'arche Duplex. Laurette Durand, présidente de la Ligue féminine catholique, présenta un chèque de 200\$ à la directrice, Elizabeth Durner, comme cadeau anniversaire.

Par ailleurs, comme par les années précédentes, le Conseil étudiant de l'école Lagimodière a travaillé à plusieurs entreprises. Un des projets était une vente de billets pour se procurer un ordinateur pour les étudiants de l'école Lagimodière.

1er prix, Commodore Vic-20, gagné par Gaetane Couture; 2e prix, Paper-tole-Anton, par Raymonde Tétrault; 3e prix, bon de commande de Dawson Hotel Restaurant, Guy Legal; 4e prix, bon de commande de Twin Lantern Restaurant, Jean Suszko.

Le conseil est composé de: Gisèle Grimard (présidente), Ginette Grimard (viceprésidente), Anne Foisy (secrétaire), Murielle Lansard (trésorière); plus un ou une présidente de chaque classe: Karmelle Chartrand (6e), Ginette Labossière (7e), André Legal (8e), Elaine Fillion (9e).

Lilliane LANSARD

#### Calendrier

Le club des Blés d'Or de Lorette organise une vente de pâtisserie, vendredi et samedi, les 11 et 12 mai de 14h00 à 17h00, à leur centre local, 98, chemin Dawson.



La directrice de la maison, Elizabeth Durner, Albert, Clide et Marcel, qui demeurent à l'Arche depuis le début.

## Letellier

#### Le Club Saint-Pie

C'est en 1974 que l'on commençait à parler d'avoir un club pour l'âge d'or dans la paroisse.

Deux ou trois personnes se sont rencontrées pour en discuter, ensuite elles appelèrent une assemblée générale et, de là, des démarches furent entreprises pour approcher des représentants au niveau provincial et fédéral afin d'avoir des octrois pour mettre sur pied le Club. Le Club a été incorporé en 1976 et l'ouverture officielle a eu lieu le 7 août 1977. Le premier président fut Joseph Dupuis. Il fut aussi le fondateur du Club.

Noëlla BARNABÉ

Georges Beauregard, directeur

**Ecole Immersion Saint-Norbert** 

partir du 29 août 1984.

261-4430

# Il faudrait peut-être sortir

Au déjeuner-communion annuel du Conseil Montcalm le 29 avril, seulement une cinquantaine de Chevaliers et escortes se retrouvaient à la salle du centenaire de Saint-Jean-Baptiste.

Pourtant l'orateur invité, Ronald Hochman, devait traiter un sujet qui occupe assez souvent les manchettes. Étant l'un des directeurs du Manitoba Cult Awareness Centre, Ronald présentait quelques diapos et discutait des cultes et sectes qui surgissent ici et là, des influences que ces mouvements ont sur les personnes et des difficultés de réhabilitation dans la société. C'est le même message que Ronald avait donné plus tôt ce printemps à l'école.

#### Votre 20\$

Par contre, il semble que le tournoi de base-ball familial organisé par le Conseil Montcalm pour les 8, 9 et 10 juin au parc de Saint-Jean-Baptiste sera un succès. Plus des trois-quarts des 32 équipes possibles sont déjà inscrites; alors, Chevaliers de Montcalm, dépêchez-vous à mettre votre nom et à payer votre 20\$ aux responsables de votre paroisse!

Par ailleurs, les membres de la Chorale de l'Université de Moncton étaient presque aussi nombreux que les assistants lors du concert donné à la salle du centenaire le 3 mai. Pourtant, c'était un concert de qualité! Du Mozart au "P'tit Boeuf acadien", en passant par du Calixte Duguay et du Edith Butler, les morceaux étaient bien choisis et exécutés avec une touche professionnelle.

Le directeur, Neil Michaud, y était sûrement pour quelque chose. (Nous nous souvenons bien de sa performance lors des choralies internationales à Winnipeg.)

Des spectacles comme ceux-là, nous voudrions en avoir plus souvent. Mais pour en jouir, il faudrait peut-être sortir de sa cuisine ou de son fauteuil, les yeux cloués sur un écran de télé.

Céline BEAUDETTE

#### Calendrier

26 mai, à Saint-Jean-Baptiste, fête du 50e du mouvement scout pour tous les scouts: anciens, récents et actuels.

8 au 10 juin, au parc de Saint-Jean-Baptiste: tournoi de base-ball familial "slow-pitch" des Chevaliers de Colomb du Conseil Montcalm.

# Aubigny

#### On joue aux cartes

La partie de cartes qui a eu lieu le 29 avril a dégagé les gagnants suivants.

Dans la catégorie des hommes: Georges St-Hilaire (1er prix), Albert Chartier (2e prix), Tod Berthelette (prix de consolation).

Dans la catégorie des femmes, les gagnantes sont: Pauline Berthelette (1er prix), Yvette Chartier (2e prix), Mme Jules Sorin (prix de consolation).

Les gagnants du jeu de dés sont: Ema Vermette et Donald Ritchot. Les gagnants du jeu de 500 sont: Albini Robert et Gustave Lévesque; ceux des prix d'entrée: Bernice Robert et Georges St-Hilaire.

Les gagnants des billets qui avaient été vendus sont: Léo Chartier et Georges Saurette.

Irène ST-ONGE

#### LE COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE | Immersion 1ère année

est à la recherche d'un(e)

#### réceptionniste

Compétences requises:

- bonne connaissance du français et de l'anglais oral et écrit;
- · capacité de communiquer avec clarté et précision;
- · dactylographie: 50 à 60 mots/minute;
- personnalité accueillante et courtoise.

Début d'emploi: à déterminer

**Salaire:** selon l'entente collective présentement en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 mai 1984 à:



Sylvia Cadieux Collège de Saint-Boniface 200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

LA LIBERTÉ

L'hebdo des francophones

du Manitoba depuis 1913.

a le plaisir d'offrir

une bourse d'études de 4 000\$ en

**JOURNALISME** 

grâce à la coopération MANITOBA-QUÉBEC

- étudiant(e) dans une université manitobaine:

- accepté(e) dans un programme d'études dans

233-0210

#### 900, avenue Sainte-Thérèse Saint-Norbert, Manitoba, R3V 1H8

L'école Immersion Saint-Norbert de la Division rivière Seine sollicite des demandes de la part des enseignants pour le poste de l'ère année immersion à

On demande aux candidats qui auraient déjà

envoyé leur demande au bureau de la Division de bien vouloir réaffirmer leur intérêt en s'adressant à:

Le Cercle Molière est à la recherche d'un(e)

#### administrateur(trice)

#### Description de tâches:

Sous la direction du Conseil d'administration et du Directeur artistique du Cercle Molière:

- prendra charge de la gestion du personnel et des budgets et de la mise en oeuvre de la programmation de saison
- représentera le CM auprès des agents subventionneurs, des organismes franco-manitobains et de la communauté artistique de Winnipeg
- préparera les budgets de la saison
- préparera les ordres du jour, les documents d'appui, les rapports financiers mensuels et les procès verbaux pour les réunions du Conseil d'administration

#### Capacités

- expérience en administration des arts et en comptabilité
- bonne connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits
- esprit d'initiative, de créativité et de coopération

#### Traitement:

- à négocier selon les capacités

#### Date d'entrée en fonction:

Date d'entrée en fo - le 1er juillet 1984

Prière d'adresser un curriculum vitae ainsi que toute informatio pertinente avant le 1er juin 1984 au:

Comité du personnel du Cercle Molière C.P. 1 Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4

# 14

# COMMISSIONS CANADIENNES DES TRANSPORTS

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

#### Avis public

Enquête sur la ponctualité des services de VIA Rail

Le public est par la présente invité à exposer son point de vue par rapport à l'enquête sur la ponctualité des services assurés par VIA Rail qu'a récemment annoncée le Comité des transports par chemin de fer de la Commission canadienne des transports. L'enquête portera sur tous les services de VIA Rail, transcontinentaux, de corridor et régionaux, en saison régulière et en haute saison.

Trois agents de la Commission ont été nommés, en vertu de l'article 81 de la Loi nationale sur les transports, pour faire cette enquête qui examinera, entre autres, les questions suivantes:

- les divers facteurs qui ont influé sur le manque de ponctualité de VIA Rail, notamment les conditions climatiques, les pannes d'équipement et la prestation de services et d'équipement par le CN et le CP.
- le degré d'usure, la fiabilité et l'efficacité de l'équipement de VIA Rail, et l'incidence des conditions climatiques sur cet équipement;
- la disponibilité et le système d'affectation de l'équipement, dans la mesure où ces facteurs auraient pu causer certaines difficultés à VIA Rail pour répondre à la demande;
- la mesure dans laquelle de nouvel équipement pourrait améliorer la fiabilité des services de VIA Rail;
- tout autre facteur ou question qui pourrait contribuer à éliminer ou à amoindrir les problèmes d'exploitation notés au cours de l'enquête sur les services de VIA Rail.

Toute personne qui désire présenter un mémoire ou des commentaires par écrit peut le faire en les faisant parvenir, avant le 15 juin 1984, à Ingrid Cheshire, Secrétaire, Enquête sur VIA Rail, Pièce 1524, Commission canadienne des transports, OTTAWA, K1A 0N9.

Canadä

# une université québécoise; - disposé(e) à travailler à La LIBERTÉ à la fin de son programme d'études. Faire parvenir, avant le 31 mai, votre demande à:

Faire parvenir, avant le 31 mai, votre demande à: Le rédacteur en chef

Le (la) candidat(e) doit être:

Le redacteur en c La LIBERTÉ C.P. 190 Saint-Boniface R2H 3B4

# UN ÉTÉ MER& MONDE

Du 23 juin au 24 août, Québec devient la capitale mondiale de la voile.

Pour célébrer le 450è anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en Amérique, Québec sera l'hôte d'une fête inoubliable où pendant 63 jours des centaines de spectacles et d'activités des plus extraordinaires se dérouleront.

#### - Le retour des Grands Voiliers

Plus de 60 « cathédrales de la mer avec leurs 2, 3 et 4 mâts se rassemblent pour vous inviter à revivre la grande époque de la marine à voile et ce, dès le 25 juin: plusieurs de ces grands voiliers seront d'ailleurs présents à Québec durant tout l'été

#### - Challenge Labatt Canada

Québec accueille les participants à la première grande course de voiliers par étapes à se tenir en Amerique sur une distance de plus de 1,000 milles entre foronto et Charlottetown. Le 2 juillet l'élite de la voile offrira une démontration de vitesse et de talent devant Québec

#### - Les voiles filantes Labatt bleue

Des milliers de mordus de la voile du monde entier s'affrontent sur dériveurs, catamarans et planches à voile et ce, à compter du 22 juin jusqu'au 23 août 1984 à l'occasion de sept championnats nationaux et internationaux

#### — Le Transat Tag Québec-Saint-Malo

Les cinquante monocoques et multicoques les plus rapides du monde sont controntés dans cette première course transatlantique en équipage à se tenir dans le sens Amérique du Nord Europe. Amarrés au Vieux-Port de Québec dès le 11 août 1984, ces tormule un « de la mer amorceront le 19 août un parcours de 3,000 milles marins

#### - La fête internationale

A compter du 23 juin jusqu'au 24 août le Vieux-Port de Québec devient la scène principale de centaines de spectacles et de manifestations culturelles sous les thèmes de l'eau et du vent. Des événements thématiques prendront place à chaque semaine pour célébrer la rencontre des peuples qui se sont aventurés vers le Saint-Laurent:

#### SEMAINE DU:

23 juin: Retour des Grands Voiliers: que la fête commence.

2 juillet: La force physique: il en fallait pour survivre sur les bords du Saint-Laurent.



#### — HÉBERGEMENT QUÉBEC 84

Afin d'assurer à tous les visiteurs le meilleur séjour possible, la Corporation Québec 1534-1984 a mis sur pied Hébergement Québec 84, une banque informatisée de chambres d'hôtels, de motels, d'auberges et de chambres en résidences privées. Pour y accéder, il suffit de contacter « Hébergement Québec 84 » aux numéros suivants, sans frais:

1-800-361-9780 Pour les résidents de l'Ontario, du Québec et des Maritimes. 1-800-361-9591 Pour les résidents du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Vous avez également accès à la banque de chambres de Québec 84 en communiquant avec n'importe quel comptoir de vente de CP Air, KLM, Eastern Airlines, Québecair, transporteurs officiels de Québec 84 ou en vous adressant à votre agence de voyage.

#### 9 juillet: Semaine de la voix: une invitation à chanter, rire et danser, à être bien ensemble.

#### 16 juillet: Les premières nations: l'apport essentiel des Amérindiens et des Inuits.

# 23 juillet: Les Scandinaves: la fête des premiers europeens a frequenter nos côtes.

#### 30 juillet: Les Celtes: Irlandais, Gallois, Ecossais, Bretons sont au rendez-vous

#### 6 août: Les Anglo-saxons: Anglais. Américains, Australiens présentent leur héritage

#### 13 août: Les Latins: du Sud de l'Europe au Sud de l'Amérique

20 août: Les peuples des terres lointaines: l'Asie et l'Afrique au bout de la Route des Epices

#### PROCUREZ-VOUS LE PASSEPORT QUÉBEC 84

Le passeport Québec 84 vous donne accès, pendant 63 jours, au site de Québec 84, aux grands voiliers, aux pavillons, aux expositions, aux centaines de spectacles, aux compétitions nautiques et aux célébrations prévues à la programmation de Québec 84.

Il est disponible dans toutes les succursales de la Banque Royale du Canada, aux prix suivants:

Moins de quatre ans	gratui
65 ans et plus	
Personnes handicapées	24 5
Moins de 15 ans	
Adultes	30.5
· ·	

Vous pourrez aussi vous procurer des billets quotidiens qui seront vendus sur le site même aux prix suivants:

Adultes	11.5	
Moins de 15 ans		
Personnes handicapées	7 \$	
65 ans et plus		
Moins de 4 ans	gratuit	

#### — Québec 84

Québec 84 est un événement réalisé par la Corporation Québec 1534-1984 avec la collaboration des partenaires suivants:

Gouvernement du Canada Gouvernement du Québec Communauté urbaine de Québec Ville de Québec



Bonjour mon ami(e)!

Devine ce que je cache derrière mon dos? Tu l'as deviné... Ce sont des fleurs.

Peux-tu maintenant deviner pour QUI j'ai cueilli ces fleurs? Et bien oui, c'est pour maman. J'ai aussi appris un poème pour réciter dimanche. Peut-être que tu peux l'apprendre pour le dire à ta maman.

Moi,

à l'occasion de la

Fête des Mères,
je te promets
chère Maman,
de continuer de t'aimer
et pour te le prouver
je vais

Bicolo

# Le plus beau cadeau

Le plus beau cadeau que tu puisses faire à ta maman c'est de l'aimer.

Tu peux lui montrer que tu l'aimes en lui **promettant** de faire quelque chose que tu sais va lui faire plaisir... comme: être polie, ranger tes vêtements, accrocher ton sac en arrivant de l'école, brosser tes dents sans qu'elle te le demande, etc... Écris-le sur la PROCLAMATION et donne-la à ta maman pour la Fête des Mères.

C'est un beau cadeau qui ne coûte pas cher!

## Pour la fête des mères

Quand le printemps Est arrivé C'est qu'il est temps De te fêter Et de t'aimer Chère Maman. Membre gagnant
nº 6971

Daniel Lagacé
7 ans
4 - 366, Enfield
Saint-Boniface

Quand les oiseaux

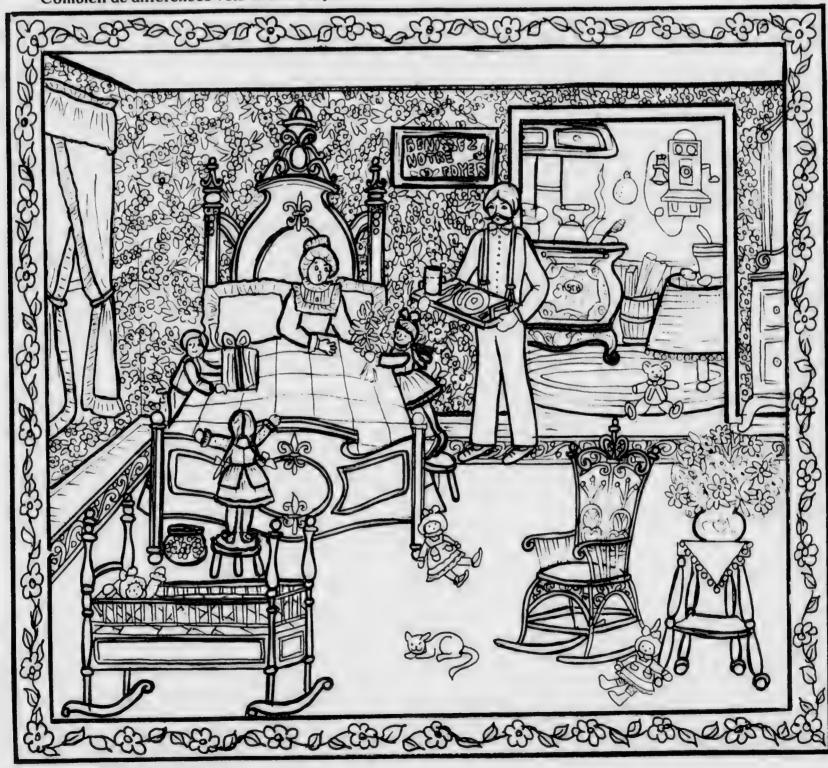
Font tant de bruit
C'est qu'il faut
Te dire: Merci
Et t'embrasser
Chère Maman.

Rita La Brosse.

Il y a très longtemps que l'on fête les mamans... Crois-tu avoir la patience de colorier cette scène de la Fête des Mères de "l'ancien temps"?

Si tu veux l'entreprendre, je te suggère de le faire avec des plumes-feutres fines.

Combien de différences vois-tu avec aujourd'hui???



138 Gallant Berryen . 1 11 This is



debout.

# Oyé! Oyé! Gagnants!

Si tu voyais les centaines de beaux cerfs-volants que j'ai reçus! Je pense que je pourrais couvrir le ciel du Manitoba! Et les poèmes alors! Quel magnifique travail! BRAVO À TOUS!!!

J'ai choisi 40 gagnants et ce fut très difficile!

Le premier prix (des patins à roulettes) a été choisi au hasard parmi tous les gagnants. La gagnante est Nathalie Fenez.

Les autres prix sont des sacs-à-dos, cerfs-volants, petits avions, jeux, livres, etc...

#### Pour les poèmes

11 et 12 ans

Virginie Nayet, Saint-Pierre-Jolys Jocelyne Grenier, Saint-Léon Janine Danais, Sainte-Agathe Josée Lemoine, Sainte-Agathe Brigitte Fiola, La Broquerie

9 et 10 ans

Julie Legal, Sainte-Anne-des-Chênes Pauline Sibilleau, Saint-Claude Claire Courcelles, Sainte-Agathe Guy Bissonnette, La Broquerie Natalie Fenez, Ile-des-Chênes Danielle Rosset, Saint-Claude Andrée Labossière, Saint-Claude

#### Pour les dessins

Colin Ritchot, Aubigny Mona Lemoine, Sainte-Agathe

#### 7 et 8 ans

Patrick Lafond, Saint-Jean-Baptiste Joanne Labossière, Saint-Pierre-Jolys

Natalie Lafond, Saint-Jean-Baptiste

11 et 12 ans

Pasong Phommarath, Saint-Pierre-Jolys

Julien Bédard, 737, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface

5 ans

#### 9 et 10 ans

Justin Desharnais, Saint-Pierre-Jolys Sylvie Robidoux, Saint-Pierre-Jolys Lionel Bazin, Saint-Claude Kristine Masterson, Otterburne Ginette Philippe, Saint-Claude Renée Lavergne, Saint-Pierre-Jolys Suzanne Philippe, Saint-Claude

#### 7 et 8 ans

Jarod Chay, Beauséjour Jolène Dubé, Powerview lan Rose, Lorette Joy Papineau, Powerview Roxane Gagné, 33 - 100, Wickham, Saint-Boniface Sherri Hlady, Beauséjour Connie Lemire, Saint-Georges Duane Kozarchuk, Lorette

5 et 6 ans

Chantal Vermette, 46, rue Sark, Winnipeg André Lavergne, Saint-Pierre-Jolys Chantal Gagné, 31, rue Ashworth, Saint-Vital Daniel Delorme, Saint-Adolphe Troy Lodewyks, Saint-Adolphe

3 et 4 ans

Bruno Arpin, 1048, rue Blair, Winnipeg

#### Claude Pierre LÉTIENNE

Paisiblement, entouré de sa famille, le 26 avril 1984 à l'Hôpital général de Saint-Boniface, est décédé Claude Pierre Létienne, âgé de 63 ans, époux bien-aimé de Bella (née Lafrenière), du 1001 133, chemin Niakwa

Claude Létienne naquit le 17 novembre 1920 et fit ses études à Saint-Boniface. Il fut, pour la plus grande partie de sa vie, dans la vente d'articles religieux, et sera affectueusement manqué de ses

Plusieurs se souviendront de lui pour sa personnalité vibrante. son esprit jaillissant et son sens de l'humour. Il aimait la musique et le chant et alors manquait très rarement les répétitions de chants ou une chance de participer aux activités de l'église. Il était un homme bon et tendre, autant comme époux, père ou encore comme grand-père.

Il fut précédé dans la tombe par ses parents et trois frères.

Outre son épouse Bella, il laisse à chérir sa mémoire cinq filles et neuf petits-enfants: Claudette et son époux Stan Hall et leurs enfants Daniel et Michelle; Lorraine et son époux Donald Ward et leurs enfants Stephen et Colleen; Louise Heke et ses enfants Christopher, et Jeffrey; Thérèse et son époux John Samborski et leurs enfants Lisa, Lori et David: Denise et son époux Larry Bryant,

tous de Winnipeg; une belle-soeur Bernadette Létienne de Montréal.

Les funérailles eurent lieu à 10h00 le samedi 28 avril dans l'église Saints-Martyrs-Canadiens 289, rue Dussault. L'inhumation suivit au cimetière de Saint-Boniface. L'abbé Lucien Roy prési-

Les porteurs étaient six ne-

La famille désire remercier tous ceux et celles qui ont offert leur témoignage de sympathie.

Aussi un merci spécial à la chorale des Saints-Martyrs-Canadiens et aux prêtres qui ont participé au

La direction des funérailles fut confiée au salon mortuaire Des-

#### Léa YANS (née Delvaux)

Le samedi saint 21 avril 1984, à l'Hôpital de Saint-Boniface, est décédée à l'âge de 89 ans, Léa Yans, du Foyer Saint-Boniface, et autrefois du 585, rue Tremblay.

Léa Yans est née à Auwaille Belgique, le 15 décembre 1894 Elle vint avec son père s'établir à Woodridge, Manitoba, au début

Elle fut précédée dans la tombe par ses deux époux: Jules Hurard en 1930 et Joseph Yans en 1966; par deux fils: Joseph Hurard en 1915 et Julien Hurard en 1918; par un petit-fils Gilbert Hurard en 1953; par une belle-soeur Maria Druwé (née Hurard); et par deux

beaux-frères: Léon Druwé et Julien Gérardy.

La défunte laisse dans le deuil son fils Léon et sa belle-fille Clémentine Hurard de Saint-Boniface; deux petits-fils: Normand et Léon A. Hurard de Saint-Boniface; deux nièces: Julienne et son époux Joseph Desilets de Saint-Boniface, Didine Druwé de Saint-Boniface; un neuveu Jean Druwé et son épouse Louise de Saint-Vital; une Saint-Labre; ainsi que de nombreux petits-neuveux et petites-

On se souviendra d'elle pour sa gentillesse et son dévouement

La messe de la Résurrection fut célébrée par le père Léo Baert en l'église Sacré-Coeur des Belges le mercredi 25 mars à 14h00. L'inhumation a suivi au cimetière paroissial du Sacré-Coeur.

Les porteurs étaient: Joseph Désilets, Joseph Chaput, Frank Druwé, Georges Druwé, Ed Druwé et Jules Gérardy.

La famille désire exprimer ses plus sincères remerciements au Dr Amir Ahsan, aux pères Jolicoeur et Baert et à Sr Maria DePape pour leur gentillesse lors du décès ainsi qu'à la direction et le personnel du Fover Saint-Boniface pour leur dévouement et leurs bons soins au cours des années. Un merci spécial à Denis Marcoux pour sa compréhension dans un moment difficile.

La direction des funérailles fut confiée au salon mortuaire Desjardins.

Naissances

Joshua, fils de Monique (née Noël) et George Murphy, de Sainte-Anne-des-Chênes, né le 14 avril 1984 à l'hôpital Victoria. Il pesait 10 livres 10 onces. Les grands-parents sont Claire et Maurice Noël de Sainte-Anne-des-Chênes, et Marjorie et John Murphy de Brandon.

Vie sociale

Gabrielle, Mila, Marie Houle, fille de Gérald et Colette (née Trudel) Houle, baptisé le 22 avril 1984 en l'église de Saint-Pie de Letellier. Parrain et marraine: Aimé et Carole

Nicole, Odile, Liliane Dubois, 7 livres 14 onces, fille de Réal Dubois et Odile Déforel, née le 15 mars 1984 à l'Hôpital de Saint-Boniface, et baptisée le 15 avril par l'abbé Léo Couture. Parrain et marraine: Réal Déforel et Lilliane Cushon.

Linda, Marie, fille de Richard et Elaine (née Lévesque) Lécuyer, de Saint-Norbert, née le 11 avril 1984, et baptisée le 29 avril. Les parrain et marraine sont: Brian et Linda (née Lévesque) De Rivière.

Michelle, Lynn St. Laurent, fille de Marcel et Carol (née Dion) d'Ile-des-Chênes, née le 27 janvier 1984 et baptisée le 1er avril. Parrain et marraine: Gary Dion et Lucie St.

Michel, Joseph, Alphonse, fils de Richard et Lise (née Lavack) Kenny, de Saint-Norbert, né le 25 mars 1984. Le baptême avait lieu le 15 avril en l'église de Saint-Norbert. Les parrain et marraine sont: Guy et Marcelyne (née Lavack) Pambrun.

Rozanne, Elaine, Marie Chartier, 9 livres 6 onces, fille de Noël Chartier et Edith St-Hilaire de Saint-Boniface, née le 15 avril 1984 à l'Hôpital de Saint-Boniface. Les grands-parents sont Léonard et Isabelle Chartier, et Georges et Rita St-Hilaire, d'Aubigny.

#### Décès

Léopold Van Walleghem, d'Ile-des-Chênes, décédé subitement le 27 avril 1984 à l'âge de 74 ans.

Augustine Rocan, de La Broquerie, 87 ans, décédée le 2 mai 1984.

Virginie Côté, de Saint-Boniface, 90 ans. décédée le 28 avril 1984.

André Sylvestre, de Saint-Boniface, 76 ans, décédé le 12 avril 1984.

Edouard Bérard, de Sainte-Elizabeth, décédé à l'âge de 72 ans.

#### (pour l'enlèvement et la restauration de l'emplacement)

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Chef, Contrat de police et d'administration, Département des Travaux publics Canada, pièce 200, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta, téléphone: (403)420-3213, seront reçues jusqu'à 14h00 (MDST), le 30 mai 1984.

Projet: 9070-S120/1-6

Southport, Manitoba Base des forces armées canadiennes Portage-la-Prairie Vente du bâtiment nº 30, "H Hut" à un étage

Les documents contractuels et permission d'inspection du bâtiment peuvent être obtenus du: Concierge, Capitaine R.F. Gilbey, Officier de construction ingénierie, Base des forces armées canadiennes, Portagela-Praire, Southport, Manitoba, ROH 1NO.

Afin d'être considérée, chaque soumission doit être soumise sur les formulaires fournies par le Départe-

Pour renseignements additionnels, contactez: R. Onishenko, Services des immobiliers, Travaux publics Canada, 4e étage, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta, tél.: (403)420-3284.

Ni la plus haute, ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

# **Canadä**

# Transport Canada

**Transports** 

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur le(s) projet(s) ci-dessous, adressées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 15e étage, 333, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, et endossées du nom du projet, seront reçues jusqu'à 14h00, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. On peut se procurer les documents contractuels des bureaux à l'adresse susmentionnée, lors du paiement du dépôt.

> Projet Nº QR-84-01 Dossier Nº K-4505

Aménagements paysagers comprenant irrigation à l'Aéroport de Régina, Régina, Saskatchewan

Date limite: le 31 mai 1984

Dépôt: Chèque ou mandat-poste de 50\$ payable à l'ordre du Receveur général du Canada

Les documents contractuels peuvent être consultés aux Associations de construction de Régina, Saskatchewan; Saskatoon, Saskatchewan; Calgary, Alberta; Edmonton, Alberta; Winnipeg, Manitoba; Moose Jaw, Saskatchewan; et Swift Current Saskatchewan.

> Projet Nº QR-84-03 Dossier Nº K-4504

Construction d'un bâtiment d'opérations et travaux connexes à l'Aéroport de Régina, Régina, Saskatchewan

Les documents contractuels peuvent être consultés aux Associations de construction de Régina, Saskatchewan; Saskatoon, Saskatchewan; Calgary, Alberta; Edmonton, Alberta; Winnipeg, Manitoba; Moose Jaw, Saskatchewan: et Swift Current Saskatchewan.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Département et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels

La garantie versée à l'égard des documents contractuels sera remboursée sur remise des documents, en bon état, dans le mois qui suit l'ouverture des soumissions.

Pour tout renseignement d'ordre technique: appeler le (204)949-3090.

Pour tout renseignement concernant l'appel d'offres, appeler le (204)949-4329.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

# Canadä



Construction de Défense Canada

Defence Construction Canada

DOSSIER: WG45010

bfc Winnipeg (Manitoba) Construction du Quartier général Commandement

Date de fermeture: le JEUDI 7 juin 1984 Dépôt pour documents: 100\$

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323 promenade Riverside, Ottawa (Ontario), K1A 0K3.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée, (téléphone: 613-998-9549, ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des constructeurs à: Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

#### Soumissions déposées

Les sous-traitants maçonnerie (Division 4 au cahier des charges); acier de construction (Section 05120 au cahier des charges); poutrelles en acier (Section 05210 au cahier des charges); tablier d'acier (Section 05315 au cahier des charges); mécaniques (Division 15 au cahier des charges); et en électricité (Division 16 au cahier des charges) doivent soumettre leurs soumissions au bureau de soumissions déposées de Manitoba, C.P. 737, 290, rue Burnell, Winnipeg (Manitoba), au plus tard

14h00 (heure locale) le MARDI 5 juin 1984

conformément aux règles normatives concernant les pratiques des bureaux de Dépôt de soumissions (pour les projets de construction d'immeubles du gouvernement fédéral).

# Canadä'

# Transport Canada

**Transports** Canada

#### Programme de projets spéciaux de relance

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h00, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à Transports Canada, Surintendant régional, Gestion du matériel, 15e étage, 333, rue Main, Winnipeg (Manitoba), R3C OP6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus

> Projet 2352-83-68 Dossier Nº K-4506

Revêtement de la piste 12/30 et agrandissement de l'aire de stationnement des aéronefs à l'aéroport de Thunder Bay, Thunder Bay (Ontario).

Une réunion d'information à l'intention des soumissionnaires aura lieu le vendredi 11 mai 1984 à 14h00 (heure de Thunder Bay), dans le bureau du directeur de l'aéroport, aérogare de Thunder Bay, Thunder Bay (Ontario)

Date limite: le 25 mai 1984

Dépôt: Chèque ou mandat-poste de 50\$ payable à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les documents contractuels peuvent être consultés aux Associations de constructeurs de Winnipeg (Manitoba), Thunder Bay et Toronto (Ontario).

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

La garantie versée à l'égard des documents contractuels sera remboursée sur remise des documents, en bon état, dans le mois qui suit l'ouverture des soumissions

Pour tout renseignement d'ordre technique préalable à la soumission, s'adresser à: John Semchyshyn, tél.: (204)949-3823

Renseignements relatifs aux soumissions: (204)949-4329

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions

Canadä

#### **AVIS AUX CRÉANCIERS**

EN CE QUI CONCERNE la succession de FORTUNATE RACINE, du village de Saint-Malo, au Manitoba, retraitée,

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, pièce 200 - 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 12 juin

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 2e jour de mai 1984.

MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE

Procureurs de la succession

#### Jardin quatre ans Inc.

est à la recherche

#### d'un(e) animateur(trice)

#### Qualifications requises:

- bilingue (français/anglais) langue de travail: français
- expérience au niveau préscolaire en français et en
- certificat (ou cours) de Child Day Care Worker serait

#### Entrée en fonction:

septembre 1984

Envoyez votre curriculum vitae avant le 23 mai à:

Jardin quatre ans Inc. Pierre Morier 89, rue Youville Saint-Boniface, Manitoba **R2H 2R8** 

#### **CN RAIL**

#### Bâtiments à vendre - région des Prairies

NOUS DEMANDONS DES SOUMISSIONS SOUS PLI SCELLE, AVEC LA MENTION "SOUMISSION S-84 (nom et endroit du bâtiment choisi)" CLAIREMENT INDIQUÉE SUR L'ENVELOPPE, adressée à R.J. Gunson, directeur, achats et stocks, Canadien National, B.P. 244, Station "Transcona", Winnipeg, Manitoba, R2C 3R4, qui en acceptera la réception jusqu'au 18 mai 1984, pour l'achat et l'enlèvement, des terrains du chemin de fer, des bâtiments suivants:

Cawdor, Man. Mile 21.0 Oakland Sub.

- Abri de cantonnier

Diamond, Man. Mille 13.10

- Abri 10 x 18

Portage-la-Prairie

- Hangar à voitures 68 x 10 - Hangar à voitures 32 x 10

Portage-la-Prairie Virden, Manitoba

- Remise à outils

Ochre River, Manitoba

- Gare

Gypsumville, Manitoba

- Quai de chargement

Les ventes seront subordonnées à une condition, celle que l'acheteur enlève lui-même les structures des terrains du chemin de fer et nettoie les lieux à la satisfaction de l'ingénieur ou de son représentant. Ledit nettoyage inclut l'enlèvement des fondations et le remplissage des excavations, s'il y a lieu. L'élimination des rebuts ou des débris par le feu doit se faire selon les règlements locaux et provinciaux

Les ventes seront conclues contre le paiement entier du prix d'achat dès que le soumissionnaire aura été avisé que son offre est acceptée et avant d'entreprendre tous travaux. De plus, l'acheteur devra fournir un dépôt de 200\$ qui lui sera remboursé dès qu'il aura nettoyé les lieux à la satisfaction du chemin de fer. Tous les travaux devront être complétés et l'emplacement nettoyé aux plus tard le 31 octobre 1984.

La description des bâtiments à vendre provient de dossiers existants ou d'inspections faites précédemment, mais par suite de facteurs variés, tels déménagement non autorisé, vandalisme aux bâtiments situés dans des endroits isolés, etc., les descriptions fournies peuvent dans certains cas ne pas entièrement correspondre à la réalité. Il est donc recommandé aux acheteurs éventuels de vérifier attentivement l'état des bâtiments avant de présenter leur soumission, vu que les offres spécifient "tel quel".

Pour tous renseignements complémentaires, prière de communiquer avec l'ingénieur, voie, à Winnipeg, au numéro (204)946-2724, ou avec M. M. Mehyden, Winnipeg, téléphone (204)946-2678.

Taxe provinciale sur toutes les structures vendues, s'il

Dans le cas d'offres pour plus d'un bâtiment, prière de présenter une soumission distincte pour chaque bâtiment, avec sa description susmentionnée, afin d'éviter toute confusion. Aucun dépôt préliminaire requis. L'offre la plus haute ni l'une quelconque d'entre elles ne sera pas nécessairement acceptée.

Les soumissionnaires devront indiquer clairement leur nom et adresse postal dans la soumission.

R.J. Gunson Directeur, achats et stocks.

1.05.84

#### L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA

est à la recherche d'un(e)

#### directeur(trice) en éducation

Les principales responsabilités du directeur(trice) sont les

Administrer le bureau de l'Éducation;

Voir à la réalisation du Plan d'action de l'ACFA en matière

Établir des contacts et entretenir de bonnes relations avec les personnes intéressées par la question de l'éducation française afin de faire connaître et de faire progresser les dossiers actifs et les revendications de l'ACFA.

Il/elle doit également posséder de l'expérience dans le domaine de l'éducation albertaine et une bonne connaissance de la population franco-albertaine. La connaissance parfaite du français et de l'anglais est de rigueur.

Début de l'emploi: 1er août 1984 (négociable) Salaire: à négocier selon les qualifications

Toute candidature doit être remise, incluant le "curriculum vitae" et coordonnées de trois répondants, avant le 7 juin

M. Paul. A. Poirier Directeur général Secrétariat de l'ACFA 10008 - 109e Rue, suite 203 Edmonton, Alberta T5J 1M4



Construction de défense Canada

**Defence Construction** Canada

#### DOSSIER: WG32913

bfc Winnipeg (Manitoba) Rénovations au bâtiment P-1

Date de fermeture: le JEUDI 14 juin 1984 Dépôt pour documents: 25\$

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323 promenade Riverside, Ottawa (Ontario), K1A 0K3.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée, (téléphone: 613-998-9549, ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des constructeurs à: Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

# Canadä

#### Les Danseurs de la Rivière-Rouge

sont à la recherche d'un(e)

#### directeur(trice) artistique

Description de tâches:

- Assurer l'orientation artistique du mouvement Elaborer, présenter au conseil d'administration et assurer la programmation de l'équipe de spectacle, de l'école folklorique et de la programmation
- Assurer l'enseignement et la formation totale de l'équipe de spectacle
- Créer et compiler des suites de danses et des choréographies avec la mise en scène nécessaire pour les spectacles d'envergure et les spectacles sur demandes
- Voir à la formation des professeurs de danses

Conditions d'admissibilité:

- Expérience dans le domaine de la danse folklorique canadienne-française, surtout comme professeur de danses et choréographe
- Bonne connaissance de la collectivité canadiennefrançaise
- Bonne connaissance de la langue française, parlée et écrite

#### Salaire:

à négocier selon les qualifications

#### Entrée en fonction:

le 18 juin 1984 (ou plus tôt)

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra soumettre son curriculum vitae, avant le 18 mai 1984. à:

Lucien Loiselle Directeur général Les Danseurs de la Rivière-Rouge 340, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba R2H 0G7

#### Le Comité du centenaire de Louis Riel 1985

est à la recherche

#### d'un(e) coordonnateur(trice)

contrat à terme prévu pour 18 mois

#### Description de tâches:

- être responsable au conseil d'administration pour la gestion des projets entrepris par le Comité et des budgets;
- préparer les ordres du jour et les rapports requis pour le conseil d'administration:
- faire une suite aux rencontres des individus et des organismes intéressés à entreprendre des projets;
- coordonner et faire connaître les activités;
- prêter une aide organisationnelle à certains projets spéci-
- travailler avec les différents sous-comités selon le besoin.

#### **Qualifications:**

- bonne connaissance du français et de l'anglais écrits et parlés;
- esprit d'initiative et de créativité;
- connaissance et appréciation du rôle de Louis Riel et des Métis dans l'histoire du Manitoba;
- capacité de travailler en équipe;
- habileté dans les relations publiques;
- horaire flexible;
  capacité de se déplacer à travers la province.

Entrée en fonction: - le plus tôt possible. Salaire: - selon l'expérience et les qualifications. Prière d'adresser votre curriculum vitae avant le 31 mai 1984 à:

Aurèle Désaulniers, président D - 390, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba)

#### La Fonction publique du Canada

a besoin d'un(e)

#### secrétaire juridique

pour le bureau de la Cour fédérale à Winnipeg. C'est un poste à temps partiel dont la semaine normale de travail est de 18,75 heures. En raison des besoins du service, le candidat ou la candidate doit avoir une connaissance fonctionnelle du français et de l'anglais dès son entrée à la Fonction publique. Les personnes déjà bilingues sont invitées à poser leur candidature.

Nous avons besoin d'une personne expérimentée afin de fournir les services de secrétariat à divers fonctionnaires, notamment tenir à jour des dossiers, s'occuper de la correspondance et fixer les rendez-vous.

Le (la) candidat(e) doit connaître les règles de grammaire, l'orthographe et la ponctuation, en anglais et en français. De plus, il ou elle doit pouvoir dactylographier 40 mots à la minute, tant en français qu'en anglais, en commettant moins de 5 pour cent d'erreurs. Il ou elle doit également pouvoir prendre la dictée en anglais, en sténographie manuelle ou mécanique, à une vitesse d'au moins 80 mots à la minute, et la transcrire en commettant moins de 5 pour cent d'erreurs. L'expérience des tâches de secrétaire est requise.

Nous offrons un traitement attrayant qui varie de 21 533\$ à 23 552\$ par année.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec M. Greg Smith, au 949-2509.

Faites une demande pour le poste nº 40660 au centre d'emploi du Canada le plus près de chez vous avant le 21 mai 1984.

La Fonction publique offre des possibilités d'emploi égales à tous

#### OFFRE D'EMPLOI

#### Le conseil de la Coopération de la Saskatchewan

recherche les services

#### d'un(e) directeur(trice) général(e)

Sous la supervision du conseil d'administration, le (la) candidat(e) choisi(e) sera responsable de la planification et de l'administration des projets du conseil. De plus, la personne sera responsable de la préparation du budget et de sa gestion.

#### **Exigences:**

- Expérience dans l'organisation, la coordination, la planification et l'administration;
- Bonne connaissance parlée et écrite des langues française et anglaise;
- Être en mesure de se déplacer dans la province;
- Education post-secondaire serait un atout.

Lieu de travail: Régina, Saskatchewan

Date d'entrée en fonction: le plus tôt possible

Salaire: à négocier

Date limite du concours: le 18 mai 1984

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Auguste Bandet, président Conseil de la Coopération de la Saskatchewan 2243, rue Lorne Régina, Saskatchewan S4P 2M8

#### LA FÉDÉRATION PROVINCIALE DES COMITÉS DE PARENTS

est à la recherche d'un(e)

#### **DIRECTEUR(TRICE)** GÉNÉRAL(E)

#### Description de tâches:

- responsable au conseil d'administration pour la gestion du personnel, des programmes et budgets pour le conseil d'administration de la FPCP;
- représente la Fédération et la promouvoit auprès des autres organismes francophones pour en assurer l'épanouissement. Voit à établir des liens positifs entre la FPCP et les organismes francophones.
- voit à ce que la mission de la FPCP et l'orientation donnée par le conseil d'administration soient reflétées à l'intérieur de tous les programmes et activités
- prépare les ordres du jour, documents d'appui, rapports et procès verbaux pour le conseil d'admi-

#### Conditions d'admissibilité:

- bonne connaissance de la collectivité francomanitobaine:
- expérience administrative;
- flexibilité dans les relations publiques;
- esprit d'initiative et de créativité;
- expérience dans le domaine de l'éducation;
- préférablement de l'expérience dans le développement communautaire.

Entrée en fonction: le 1er août 1984

Salaire: à négocier selon les qualifications

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent à la demande avant le 11 mai 1984 à:

**Monsieur Denis Marion** Comité du personnel Fédération provinciale des comités de parents 273, avenue Taché Saint-Boniface, Manitoba **R2H 1Z8** 

#### Travaux publics Public Works Canada Canada

#### APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous devront être adressées au Chef, Police de contrat et d'administration, Travaux publics Canada, Pièce 200, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta, T5K 2J8, Tél.: (403)420-3213. Elles seront reçues jusqu'à 11h30, MDST, le jour de la date limite. On peut se procurer les documents contractuels aux bureaux du département ci-dessous, lors du paiement du dépôt.

No 360088 - pour Services correctionnels Canada Bowden, Alberta Redéveloppement de Bowden Services municipaux du site - lagune

Dépôt: \$100.00 No 360089 - pour Services correctionnels Canada Bowden, Alberta

Redéveloppement de Bowden Services municipaux du site - réserve d'eau

Date de fermeture: le 31 mai 1984

Date de fermeture: le 31 mai 1984

Dépôt: \$50.00

Les documents contractuels peuvent aussi être consultés à la pièce 200, 2e étage, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta; pièce 632, Harry Hays Building, 220 - 4e Avenue S.E., Calgary, Alberta; 201 Federal Building, 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba; 1100 Motherwell Building, Régina, Saskatchewan; 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; ainsi qu'aux bureaux des Associations de construction situés à Edmonton, Calgary et Red Deer, Alberta; Winnipeg, Manitoba; Régina et Saskatoon, Saskatchewan.

#### **INSTRUCTIONS**

Le dépôt requis pour l'obtention de plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour, en bon état, des documents, au cours du mois suivant l'ouverture des soumissions.

Canadä

# JUSQU'AU 17 MAI



# LES TARIFS

50% de rabais sur le prix de votre prochain voyage à Thunder Bay, Regina, Calgary...

...ou n'importe quelle destination entre ces villès. Offerts jusqu'au 17 mai 1984, les tarifs "Va bon train" vous permettent d'économiser 50% du prix de votre billet aller-retour en voiture coach comprenant les sièges superconfort.

La prochaine fois que vous visiterez des amis ou la parenté, voyagez en tout confort, profitez du service et économisez avec les tarifs "Va bon train" de VIA Rail.

Appelez votre agent de voyages ou VIA Rail dès aujourd'hui.

**Les réservations** sont obligatoires. Le voyage de retour doit être fait avant ou le 17 mai 1984. D'autres conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du CTC.

